



RMK I. 305.

1. péld.

(Hiányz. 60-61. lev. és
a 97. levélről végig.)

757

949

EX LIBRIS FACULTATIS THEOLOGICAE

1172



A Z T E S T
K Ö R N Y V L V A -
L O H E T I R G A L .

MASSAGNAC CHELES

Catalogo kedetiről. *See 69 Jesu*

Tyrannia Inscriptus 1632.

Mellyeknek gyakorlassat aianlya
minden keresztlyen otyosiainac.

P E E C H I L V K A C H .

L. L. n. 700.
Iüetec bozzam attyámnac aldotti, ehesz-
tem, szomiuhoztam, szarandoc uoltam,
mezetelen, beteg, fogoly, es halot, es az
én kisdédimbe meg könyebetettietec euge-
met, Math: 25.

N y o m t a t t a t o t N a g y
S z o m b a t b a , 1 5 9 8 .



EX LIBRIS FACULTATIS THEOLOGICAE

Kegyelemnec, es irgalmassag-
nac anya Maria, oltalmaz ba-
lalunkba az ellenségtől.



Chelekedgyetec munkatokat
midőn idcie vagyon, es erde-
met meg adgya nektec az ű i-
deicbe. Eccle: LI.

A Z BOCHVLE-
 TES, ES TISZTELE-
 TES EGYHAZI FERFI-
 nac, loo Balasnac, Pilisi Apaturnac, az Es-
 slergami egyházban ualastot Nitrai Eszter-
 rest nec, es szerzetes Canonoknac, Istentől
 mindez két élet nec neuedeken seget
 keuanya Peechi Lukach, minden
 iokkal meg adai.



ALAM TALALKOZ-
 nac nemelyec, kie ez hec
 testi irgalmassagrol va-
 lo küdded inteti, nem kes-
 dic ionallani, miuel hog
 lokaknac kedü nec szakadaft tamast, es
 izerlen seget, de ugy gondolom, hog el-
 tûrhetõ, miuel hogy oly idõben akat-
 tunc, melyrõl az mi vrunc bizonyosan
 iuendõle, hogy az alnoksag szapor od-
 nec, de az szeretet meg hideged nec, az
 ébereg közõ timeri helyuc minden nem

zetleg, es rendbeli emberekbe menire
országolyon, magához fölötteb ualo
szeretetc, másnac meg veteleuel, fő-
uenylegeuel, dől fő maga mutatasaual,
kegyetlenséggel, es irgalmatlanfaggal:
ki ki mind maga hasznara igyekezie,
másra sem gondgya, es tekenete nem
léuén, mindnyaian kaszdasag szapo-
retasba, iol, es hamissan ualo gútesben,
vég es mod nekül izzadnac, melyek-
kel az vtan, minden feslet erkölchre,
dőlösségre, es pompara nem iol élneç,
azomban hatra hagyuan az szegenye-
ket, kiket egyebec előt fölötteb aianlót
mi nekűnc az vr Christus. Az kuldo-
soknac taborat latharyue, kie az kaszda
goknac fris lakodalmokban, hazoc e-
lőt heuernec, amaz Lazar kent, naçob
irgalmassagot erezuen az ebektül, es
oktalan allatoktül, hogy sem az embe-
rektül. Az ehezoc kialtnac, es chac ně
senki

senki halgatya meg űket: Az meze-
lenec farnac, keuesen mutatnac irgal-
massagot. Az betegesec panaszolkod-
nac, chac alég találkozik uigasztalo: az
szarandokoc hazafoktul tauul leuén,
vagy az hadnac nehézségetul, auagy az
hitnec háborgatasaual ki űzeteteket,
chac alég fogadgya be valaki: ha penig
be fogattatnac, azontul meg vtaltat-
nac, chufoltatnac, gyűlöltetnac, szoron-
gattatnac, meg nyomorettatnac: Es ró-
uideden, mindenec tellyesec emberie-
lenséggel, lstentelenességel, irgalmatlan
haylekba be nem fogadással, kegyelme-
lenséggel, noha az szeretet, keduesseg,
es szerelem, irgalmassag, igaz iclei le-
gyenec, az kerestyensegnec, melyec va-
lakinél nem talaltatnac, heiaba diche-
kednec ez neuezetekkel: miuel hogy
Christus vrunknac vezetec neuetul
keresteyneknec, az az, meg kenetek-

nec hiuattatnac, bizonyara szűkseges,
hog minden neuec, melyec ez iget ma-
gyarazzac (kerestyen) bennuncugy
lataffanac belleges ki mutatkozaffal len-
ni, hogy hamissan keresztieneknec ne
neueztefsűnc: mert akar mi letel szeret
valo dologis, nem az neűtűl leszen, ha-
nem az alatta ualo természetűl, midőn
alkolmaros neűnec ieczefeucl, az ki ies-
len etic: peldat vehetűnc erről: hogy
ha a fānac, auagy kő izalnac adna va-
laki az embernec neuezetit, kőuetkeze-
neke azért, hogy a fiatal, es a kő ember
legyen: bizonyara nem, szűkseg azért,
hog először legyen az ember, es az uo-
tan természetűhez valo egyenlő neuel
hiuattasfec: de meg sem oly neuel, mely
chac valami hasonlatossagat viselye az
alatta valo dolognac, mely chac muto-
gaty a az igazat, vgy mint, ha valaki az
faragot kepet embernec neuezze, auagy
lonac,

lonac, az lo kepet, hanem hogy vala-
mi igazan, es tulaydonossan neuezetet
vehessen magának, tőkelletes, es bizon-
yos neuezetit, az természet meg mus-
tattya. Ha pedig valamit hoz elő, az
emberi mesterseggel rendi, rezen, mar-
uany kövön, auagy egyéb szin ala ve-
tet allaton igyekezeic meczesszel, auagy fe-
stekkel követni, bizonyara szükség az
szin ala vetet allatnac miuoltabol neue-
zetet venni. Annakokaert az kic mago-
kat keresztieneknek neuezic, illic elő-
szőr, hogy azoc legyenec, az mit az ű ne-
uec keuan, az vtan, azt az neuezetet, ug-
szabiác magokhoz. Mint ha valaki az i-
gaz embert, az fabol ki faragtatot em-
bertül meg akaruan valasztani, keuant-
tic mind az kettőnek tulaydonlagabol,
azt chielekedni, egiket okos allatnac ne-
uezuen, es olynac, ki itiletet tehet, az ma-
stikar, mely chac követeskeppen vette

főleg az emberi színt, és képet. Nem
külömben az igaz keresztény embert at-
tul az ki chat képet, és színet uneli az
kerestye ébernek, ez hét testi irgalmas-
ságoknak korlásaiból meg valálthatyuc.

De én ez irasba minden kereszténynek
ajánlom főképpen, az hét testi irgalmas-
ságoknak chelekedetit. Intuen, hogy i-
gyekezzec, minden keresztény azokat,
az itelő bíró merőinek serpenőiebe rak-
ni, mely meg itt ez világon vagyon,
hőzzanc haitol irgalmassággal, de holt-
tunc vtan nem, hanem tellyes lefzen i-
gazsággal: mert ha szabadságunkat
nezzúc: az magas kereszt, vőgá mert ke-
len, az meg való Iesus testének: melyet
szűkség nekűnc szemlelnűnc, az meg
nyomorodot testű atyánkfiába: iob-
agan fűg vala az irgalmasság, bal részé
az igazság, és noha az igazság haylan-
do volna meg nyomására az irgalmas-
ságnak, de az artatlan irgalmas barany,

meg nyoma, példatis ada hogy irgal-
mas, mert egyiket iduözete, es hogy
igaz, mert az masikat karhozatra ere-
ltie, az mollette függő bünösöknek,
de az vioson napon, nag tekintet le-
szen az igazsagra, miuel hogy az irgal-
massagnac ott bele nem talaltatic, ha-
nem valamit rakot valaki az itelő bi-
ronac fő fundamentomnac serpenyöie
be, i Cor. 3. boytoriant, szalmat, poly-
uat, es hituan korót, draga köveket, es
ezüstöt, aranyat, ott talalya, mert vala-
kinec epetese, melyet epetet főn ma-
rad, beret, es fizeteselet veszi, miuel hog-
io chelekedeteket epetet, az fundamen-
tomon, aranyat, ezüstöt, draga köve-
ket, de az ki azon fundamentomon gar-
lo bünököt, fat, szenat, polyuat epetes-
fől, mind az által, az fundamentomerc
iduózúl, de ug mint tűz által. Touaba me-
gis örökce valo tűzzel fenegetnec, az

Én tüzec öröke meg nem aluszic, es fer
gec meg nem hal, azt mondgya az pro
pheta, *Ésa: 66.* azért igen felő az mi e
letűnc, mondhattya valaki: az Isten tele
mekrűl montac azt, nem én felőlem, ki
noha bűnös vagyok, hazaság törő,
chalard, vsuras, ragadozo, hitelze
get, hamis, de mégis fundamentomom
az Christus, keresztényen vagyok, meg ke
restelkettem, szegényeknek brű almoz
na osztóia, es egyebio chelekedetek nec
vegezőie, es azért az tüz által meg tis
tulo, es az fundamentomért el nem
veszec: de én is meg kerdem, ki vagy?
keresztényen vagyok azt feleled: Am leg az?
mi vagy egyeb? Ragadozo, parazna,
vsuras, es mindenek, kikrűl szent Pal
azt mondgya, hogy valakic effeleket
chelekefsz nec, az Isten orszagát nem
biriac, *Gal: 5.* Bizonyara ha effelektűl
meg nem szűnöl, ezekért penitenciat
nem tartas, Isten orszagát remellede?

Nem gondolom, hogy megnyeried,
miuel hóg az kie ezeket miuelic, es meg
nem szünet az nem bűhatyac, az tőz
általás, kint nem iduözül, valakire
az fundamentomra, tisztalansagot, de
isten káromlást, istentelenséget, bűba
irolást, vőrat, chalarclagot, hamis el-
kütielt epet, mint ha ezec, fac, boytoria
noc, szena, es helyuac volnanac, hanem
az gyarlobűnösöc, kie ez elmulando
meg engertetet dolgokhoz szeretetes
ket ielenie, nem hogy azokat az Chris-
tusnal föllyeb böchüllene, hanem
hogy bankodnac azoknac változafen,
es el vesziessen, es föl nem neznec szün-
telen, az égek nec kaszdagfagira, azért
affele idő szerent valo dolgoknac sze-
reteri egni fog, es űk iduözülne, az
tőkelleres fundamentomon leuen, kie
mégis inkább szeret, ez elmulandofaga-
nal: de az meg űket vetkec, melyekről
szól

szóllec az fundamentomra soha nem
érkez nec, oda sem ferenec, es azért, a-
zoknak chelekedői, bennec heuerői, ö-
rökczel vesznec, *Augustinus in Psalm:*
LXXX. bár minden iofzagat ki ofz-
togaffais az szegényeknek. Azert igaz
hitben iof eluen, ne tarchon, es vonya-
on meg titeket kereszttyenec ez el hay-
lando, es mulando dolgoknak keuan-
saga az szegényeknél, inkább keduelye-
tec ű bennec az Christust, ki ti nektec
igaz fundamentomotoc, hogy sem ez
vilagi kaszdagfagtoc, hanem munka-
lodgyatoc ez het irgalmassagnac, ki
ielentelcucl, meg itt eleuenleggel kör-
nyúl vetettetec gyakorlatossaggal.

Tudgyatoke az Bölch mit monda
az rest ember nec? *Prover: 6.* az hangya
hoz igazettya útet: szűkseg ez vilaga-
nac nyari ideieben munkalodnunc, es
az hangyaua szorgalmatosan ez irgal-
mas

massagoknac chelekedetit, farafaggal
űznűnc, mert ha chac heuolkodni, es
enekleni, izókdechelni kezdűnc az na
ri prűchkökel, el iű az tēl, az vtolso
itilet, midűn az munkalodo hangya
nac az biueknec azt mondgyac, lűie
tec el a tyamnac aldotti, vegyete el az
országot, az heuolkodoknac penig, me
nyete az őrőc rűzre &c.

Es szűntelen valahanyfzer ez hét io
chelekedetekrűl emlekezűnc, felyűnc
amaž hét ellensegtűl, keuelysegtűl, főf
uenysegtűl, buiasagtul, haragtul, irig
segtűl, iora ualo restsegtűl: mert az els
sű erettűnc palma fat, auagy nadat ada
vrunc kezében, midűn bűneinkert fi
zetne, az masic vass szegeket, hogy ta
nulnanc teryet kezzel izolgálni az sze
genyeknec: tűkeletlen koczkat az bu
iasag: dardat az harag: kűteleket az i
rigyseg: az vtolso penig, az nehez ke
rest.

restfat. Eze ielen lésznee, midőn ki
mondgyac az vtolso keduetlen senten
ciat az gonoszoknac, kic elhenyeltet
ez io chelekedeteket, melyet meg val
tottac volna az bünöket, akkor meg
lattyac az kemeny izüő, es hitetlenec,
kit vertec által szamtalan gonosfogok
nac dardaiaual.

Hogy penig ez irast, neuedalat bo
chatam ki, kedues, es io egyen hany
dolgaid vittec rea, melyeket iob hol
tod vran ielengetni, hogy sem itt ele
uen heűsagos dicherettel beredet el
venned, hanem igyekezzel minden te
hersegeddel, az Anyaszente gyhazat
neuelni, io peldauul, tanetassal, es mind
lelki, es testi iouaidat, az Istennec ti
stessegere, es felebaratodnac elömenes
tire tereteni, hogy vegtere vigan hal
hassad amaz belzedet, miert hogy hiű
volral

voltal az keuesen, sokra bizlac tegedet,
meny be az en örömömben: kire litem
segelyen tegedet, velűne egyetema
be. Költ Nagy Szombatra,
szent Mihaly havának első
napian, 1598.



HAZ TESTI
HET IRGAL-
MASSAGOKNAC
*gyakorlasara valo kif-
ded intes.*



Z IRGALMAS.

sag melyel ember egymas-
nac nyomorusagan izana-
kodic, es rayta valo kő-
nyörülettelgre hogy vele iot cheles
kedgyec, nemikeppen vgyan keszeret-
teric, fölötte böchületes iofzagos che-
lekedet, mellyet senki soha meltosaga
szerent elegge nem dicherhet.

Első dicheretet találhatunc, es ta-
vástalhatunc benne, hogy az Istennek
vgyan tulaidonanac hiuattassac, az em-
bereketis, kic azt magokban fogadgae,
A az

AZ TESTI

az Istenhez igen hasonlatosoka tegye.
 En vagyoc (vgy mond az Isten maga
 felől) *Deut: 5.* az te vrad Istened, ir-
 galmassagot chelekeduen soc ezeriglé
 az kic szeretnec engemet. Ezen ier-
 kőlchők nec soc iecző igeit szedi ő sz-
 ue Moises, midőn fegetsegül huiia az
 Isten: *Exod: 34.* Vrakodo v, irgal-
 mas, es kegyelmes Isten, nagy túrheto
 es beűseges irgalmassaggal, bizonyos,
 es igaz, ki meg őrző d irgalmassagoda
 soc ezeriglen, ki el veszed az bűnt, go-
 noszsagot, es alnoksagot. Dauidis imi-
 gyen enekel: *Psal: 144.* Az vrnac ir-
 galmassaga minden ű chelekedete fő-
 lőt vagyon. Tudom azt mondgya lo-
 nas propheta, hogy te kegyelmes, irgal-
 mas, el szenuedő Isten vag, *Iona 4.* lo-
 kasagos irgalmassagod, meg bochatuā
 az gonoszlagot: Salomon pedig így
 szolla.

HET IRGALMASSÁGOKRÓL. 2

szolla. Az vrnac irgalmassága minden
testen vagyon. Vrunkis az Euangeli-
omban int, legyetec irgalmasoc, mint
az ti attyatoc hogy irgalmas, *Luc: 6.*
Szent Pális, *Rom: 14.* kérlec titeket az
Istennec irgalmasságaert: Szent Iakab
touabba, *Iac: 5.* Fölötte irgalmas vgy
mond az vr, es szanakodo. Az Anya
szentegházis azt enekli: Te vag Isten,
kinec tulaidona mindenkor az irgal-
masság, es megbochatas.

Egyeb nemely tulaidonsági az Isten
nec, reytékbe, es fedezue uannac: de az
irgalmasság niluan talaltatic, vgy hogy
meltan szollyon sz: David felöle imi-
gyen, *Psal: 193.* Valameni magassága
uagyon az egek nec az föld fölöt, a nál
nagob az Istennec irgalmassága azok-
hoz kie felic ütet. Ki tagadhattya ezt
nag nomoruságnac, mint, seminec leni.

A Z T E S T I

az, vgyan semikeppen nem lenni, so-
 hult nem is talaltatni: ezt az nyomorus-
 sagot el veue az Isten először, semiből
 teremtuen az embert: de mineműuen
 es mely nagyon terempte űtet: valame-
 nire kissébbé teue az Angyaloknál űtet,
 dichőségge, es tisztességge meg koros-
 naza űtet, minden kezei alkomanin fős-
 libe helhezte űtet, mindene ket labai
 alla vetuen: *Psal: 3.* Lako helül paras-
 dichomot ada neki, minden gyönyö-
 rűsegek nec, es keduek nec helet: melybē
 (hog sz: Gergellel szollyac) *14. moral.*
 vgy vala rendeltet, es tetet, hog ha-
 az ű teremptőiehez valo engedelmet
 az szeretec nec köteleuel magához szo-
 retotta volna, menyországban az An-
 gyaloknak hazaiaban, minden testi ha-
 lal nek űl be mehetet volna: ki nem lat-
 ya azért itt az Isten io voltanac, es iro-
 gal-

HET IRGALMASSÁGOK: 3

galmasságnak káoszdagát: Va-
la az ember az Isten abrázattyára te-
remtetve, örökce valóva lehendő, es
halhatatlanua, semmi nyomorúság alá né-
vettetet, hanem boldog, es aldor, min-
den halálnak közbetuete nekül men-
yországára rendeltetet. De ű midőn ti-
stefsegbe volna nem érte, az Isten pa-
rancholattyat meg szeplősetuen, le-
sec az boldog állapotbul, az eredendő
igazságot el vezte, elis változtata azt
az dichőseget, az szena éu ő oktalán al-
lalnac hasonlatosságará lepuen: De
mégis az Istennek veghetetlen irgala-
massága, mellyel eczer kőrnýűl uete
vala, el nem hagyá útet: az vetece vian,
nem mingdyarast szorongata az em-
bert, melto bűntetefekkel, hanem meg-
elegedec hogy útet paradichombol ki-
vetne, ez egész világ kerekseget, vgy
mint

A Z T E S T I

mint vranac, es kiralyanac lako helül engede. Nem nagy lehetete peng az Istenec irgalmassaga az emberhez, hog okossagat, mellyel mind maganac az ember tanachot adhatna, es egyebeken birodalmat viselhetne, el nem veue u tulle?

Valami azert ég alat, es az egben talaltat, mind az embernek hasznara adattattanac, az Istenec veghetetlen nagy irgalmassagabol. Mert az vranac irgalmassagaua teljes az föld, *Psalm. 119.* Az mezőknek gyümölcsöt adot, sokféle barom oktan allatot, az hegyeknek szőlő feieket, az erdőknek különféle fákat, ezerni ezer vadakkal megkaszdagetuan, az földnek belső rezeit kőuekkel, es draga erczekkel, aranyal, ezüsttel kaszdagetotta: Az vranac irgalmassagaua rakuac az vizec, es tengerec,

HET IRGALMASSÁGOK: 4

gercek, melyekkel élünk haiozuan kü-
lőmbféle marhaknac hozafaban nagy
melze orszagokból, es tartománokból:
Folyó vizec, melyec meg az mezőket is
asztattyac, es tartományokat határoz-
nac: Tő vizec, melyec kőuer, es draga
halakkal beuelkednac: Kutfeiec, mel-
lyec nem chac itatra, es mosogatafra, ha-
nem gyönyörűsegre, es mulatafra ke-
uanatosoc.

Az vrnac irgalmasságaua l helyes az
leuegő ég, melyel lelket vezűnc, mely
az ű gyenge, vekony, es althatatosága-
ua világosságot véuen, külömböző,
es szépleges ekesteget mutattya ez vi-
lagnac, melyet soc szazfelenemű mada-
rac szellei által rőbdőzic, etelre, es
keduinkre gőnyörűsegesec, melyet va-
lamineire kétféle veruen, gyenge szelet
indet, heusegűnket hiuesetuen: neha

A 4

vastag

A Z T E S T I

vastag szelec tamadnac haiozasra al,
kolmatossac, neha az természet ercie,
böl őszue vonyatorfölyhőkkel meg
rakoszi, hog az vetemenec szep első
kel meghintetteffenec, es aizzatlanac.

Az vrnac irgalmassagaua telyes
az tűz, kinec ű helhezetele igen me sze
tetetic az bölchektul, chac szomszedul
az holdhoz, mind az által az vrnac io
volta őszue elegyetette űtet az földnec
es kőueknec refzeiuelis, vgy hog az me
legetesnec gyakorlasara, vilagosetasra,
étel főzetre, vassaknac mester formala
sara elhesűnc ű vele.

Es ha az főlő dolgokat meg te
kentyc: Az vrnac irgalmassagaua
rakua az egc mert ki nem erti hogy az
főlő egeknec ű chelekedetec az ember
ri életnec gyakorlasara mertekletessen
teremptettenec. Terempte (vğ mond
Mois

HET IRGALMASSÁGOKRÓL. 5
Moises) Gen: 1. Két világosító allatot
az Isten, egyet öregbet, mely birna az
napi idő folyt, másit kisebbet, mely
vezetlene az éjelt. Az fényes nap azért
örökce való folyatual, es az estendő
kerületeknek egyenetlen közbe veteles
uel föl tamaduan, napot hoz munkára,
el nyugoduan, éjelt szerez nyugodalom-
ra: meszebe tauozuan, telet chenál, kö-
zelbe iaruluan nyarat hoz vissza, az ta-
uaszt, es őszi időt is ezen el tauozással,
es vissza teresszel, meg hozza. Mely négy
időnek változásual, az teli hauakkal,
es nedvességekkel, gyümölcsözésre,
köuerezic az föld: az tauasznac merte-
kletességeuel viragokkal, az gyümölcs-
chőknek remenlegeuel, az mezők, es
munkás földet ekesűlnec: az nyari me-
legleggel, az gyümölcschőc, földi vete-
menyec, tökéletes meg érésre hozat.

A z T e s t i

samac. Az ősi bűséggel pedig ele-
 cünknek találására, és hazunc, min-
 denféle eledelkkel, meg töltetnek. Né-
 különbben az eiennek vezere az hold,
 mely fenyének meuekedeleuel, es fogya-
 saual, az holdnapoknak változasi meg-
 olztya, es az vak, irtozo förtetsegeket,
 midőn az nap magát el reyti, fenyesse-
 genec szépséges uilagaual, meg nyilato-
 koztatya, es ekeffeti, hogy az nyári uta-
 kat, hadi uiselesek, es munkakat, az em-
 berec keues munka, es töredelmessé-
 gel uegezhesse. Az több égi chullagoc
 azonkeppen mit uegeznec föl kelesek-
 kel, es el nyugovalokkal, hanem hogy
 bizonyos straza allásokkal, az időknec
 különbözö alkotmatossagát szolgál-
 tatyac az emberek chelekedetinek.

Na'g idenfégi ezec, az lsten irgalmas-
 saganac, mely ez egész vilagra ki ara-
 dot, melyektul meg az mi eleinknek

HET IRGALMASSAGOK: 6

vetkec vtanis, nem akara az Isten meg
fosztani, hanem mindeneket mint az te-
remptelnecc eredetin, az emberekért
rendelt vala, az embernecc birnya, es a-
zokkal élniecc engede.

Az emberi nemzetnecc szabadsaga-
rul penig, mely az Isten által adatec
meg, mit szolhatunc megtor? Midőn
Adamnac, minden maradeki, az enge-
deltsensegnec essete vtan, el veszuen,
pokolra hanyat homloc menne. Vgy
szerete Isten ez vilagot, hogy az ű ege-
len egy fiat adna, ki az mitestünknecc e-
rőiken betegseget magara veuen, *ioa:3.*
azi az chapaft, es veszedelmet föl epe-
re, es az pokolnac iorkabol ki szabadul-
takat, meñorsagba, melynecc öröksege-
bül ki üzetrettünc uala, tulaydon hala-
lauat uisza uiue, melynel michoda lehet
nagob, es bizonyosb ielengetese az ű ueg-
hetetle irgalmassaganac? Bi.

A z T e s t i

Bizonyara igen meltan nueezi sz: Pal
 1 Tim: 3. chudalatos kegyelleg titkia
 nac, melyel oly nag kegyelmellegi van
 nac hozzanc kötelezue, hogy azokat
 chac elő beszelleni se tudgyuc. Mert
 mi helyen az magos keresztatul Chri
 stus vrunc föl emeltetec az földről,
 mindenket magahoz vona, tudni il
 lic az hitnec predicallasa által ez egész
 vilagon kihirdettetec, es az emberek
 nec szivekben mint valami mag be uet
 tetec, minden nemzetsegec, es pogany
 sagoc, melyec az előt, az temerdec tud
 datlanlagnac fötetsegeuel környül ve
 tetue feküsznec vala, az igazsagnac vi
 laga által, meg nilatkozana, es vilago
 sodanac. De michoda igazsagnac: az
 menyei es Isteni igazsagnac, melyhez
 ez földi tudományoc, mint az nedes
 uer, az nap senye ellen, mindenestül
 meg

HET IRGALMASSÁGOK: 7

megvakultac uala. Es az igaznac, az hamistul, nem chacesmereti adateccz nilagnac, hané malasztis, mely az szentsegec mint valami patakoc által, á ki folyo főtul, Isten irgalmassagatul beuse gessen ki folya, es arada.

Meltem es igazan neueztetie azért az Isten szent Pakul irgalmassagoc atyanac, es irgalmassagban fölönne kassdag vrnac: nem okneküls tulaydonnyuc ez dicseretet az irgalmassagnac, hogy ű az Istennek kinaltkeppen valo tulaydonfaga, es azért nagy, es szépleges ioszag. Masodic szep ekeflege vgyan ezen io erkölchnec az irgalmassagnac az elsőbül tamad, mert holot az ember, az Istennek abrazatyara, es kepere teremtetet, niluan ielemetic, hogy minden egyeb io erkölchöc közül, sem i inkább nem illic az emberhez,

A Z T E S T I

mint az irgalmasság. Es azért, mivel
 hogy egy io erkölch sinchen Istenesb
 ennel, embersegesb sem lehet, az irgal-
 masságnal. Ezt meg az pogany tudor
 manyosokis, es bölchec értettec, kic az
 embert tarsolkodo allatnac, es közön-
 seges isért mondgyac születte nec len-
 ni, mely tudomant, nem chac Platonac
 tanetuaní, Stoicusoc, Peripateticusoc,
 hanem az Epicurusokis oltalmazta-
 nac, kic mindent az io lakasra, es kedű-
 re voncanac: mert ha szűkseg keresni
 az kedűszerent ualo gyönyörűseget,
 chendesseget, heuolkodo mulatast, hog
 az élet nec kedűelt eszközi, es alkolma-
 tossági dichertessec, szűkseges az irgal-
 masság, mely nec kegyelmességebűl eg-
 mas között az emberek ezt gyakorhat-
 tyac, es egymashoz mutogattyac. Es
 bizonyara kösztűnc ualo egymashoz
 ualo

való emberseges indulatunkat, es ma-
 gunc mutatolat, leg először is az természet
 szet nec hasonlatossága, es közönseges
 molta niluan aianlya. Mert mi lehet in-
 kab közeli az természethez, mint hog
 azokat szerezsiúc, kic azon testet, azon
 inakal, azon tetemekeel, melyekeel mi,
 föl uanac epülue, es ölsue ragatua? kic
 azon abrazatnac ekeffegeuel fenyesked-
 nec, azó pallyat futyac, azon chelekedes-
 teket miuelic, es gákorlyac, azon uegre
 menendöc, es iutandoc, azon boldogsa-
 grais teremptettenec? Ketszegnekül igé-
 igazan noha pogán, de ebbé ez dolog-
 bá fölötte igaz historicus panasolkodik
 egüt: *Plin: lib: 7. hist. nat:* Az ég b okta-
 lan allaroc tulaydon nemekben elnec, ö-
 szue gyúlueu penig niluan latyuc ellene-
 uetni, az külömböz öknec. Az oroszla-
 fene uadlag, maga közöt né ellenkedic:

kigyok.

A Z T E S T I

kigyoknac fulankia, kigyokat nem
 fertegget, még az tengeri vadak, es ha-
 lakis, chac az külömbfele nemec ellen,
 dühösködnec. De az ember nec soc
 nyomorusaga vagyon az embertul.
 Bizonyara minden kepen az természet
 nec, es okossagnac ellene vagyon, hog
 szeledebbec legyenec ün köszüőc az uá
 dac, hogy sem egymashoz találtsa-
 nac az emberec. Nem oknektul éle a-
 zert Elaias prophetais ezzel az intő föl-
 tetetet beszédvel monduan: Midőn la-
 tod az mezetelent, fedbe űtet, es az te-
 tetedet meg ne vtald: *E/a: 58.* Az mi
 testűnc, az mi attyankfia, egy anyabol
 es egy attyatol szarmasztunc: Ha azt
 alettyucvgy mód sz: *Agoston, Lib: de
 discipl: Christiana:* hogy nem attyank-
 fiai azoc, hanem chac a kikcel azon eg
 szülektul születtunc, Adamra es Eua-

HET IRGALMASSÁGOKRÓL. 9

ra nezzünk, és mindnyaián atyafiak vagyunk. Sőt miképpen mindnyaiunknak azon egy természetünk ugyan, és ugyan azon egy kezdettől szaporításunk, nem különben mindnyaián azon nyomorúságok alá vettettünk. Az nyomorúságoknak közönséges volta chelekezzi azért az irgalmasságot, hogy leginkább ulaydon legyen az embernek. Mert minden emberre ki mondattatott kezdetben amaz sententia: *Gen: 3.* Orszadnak uere te kevel eszed kenyeredet: az egész emberi nemzetet is magába foglalja Iob patriarchának, amaz bekeféges panaszolkodása: *Iob 14.* Az aszónallattól születet ember, keues ideig eluen, szamtalan nyomorúságokkal megtellyessedic. Ha azért á mint szól sz: *Pal, 1 Cor: 12.* midőn egyik tag valamit szenved, az több tagok is szenvednek:

B

nem

A Z T E S T I

nem leszene melto, irgalmassagra indet-
tatnunc, gondolkoduan az nyomoru-
sagokrol, melyekeel atyank fia szorom-
gattatic, hogy mijs azokban esbe-
tunc? De söt meg az oktalatallatok-
banis, erdőkneec vadallati közöt lat-
tunc, bizonyos neminemű természet-
től szarmazot kifestetett, es indulatot
az könyörületesslegre, es kegyesslegre,
az emberekhez. Azert regi historiako-
kal elő hozatnac nemely emberet, ki
ket vagy nősten farkas, auag eb, kecho-
ke, medue, szaruas, auagy mas egyeb
vadallat, emleiket hayruan, chudalas-
tos szeledsleggel taplaltac, vgy hog nilo-
uan tegyen, az irgalmassagot nem chac
emberseges io erkölchneec lenni, hanem
è kiuul közönseges, es természet sze-
rent valonakis, talaltatni: Ezt szereti
főkeppen mi beñunc az lsten, az mint

miluad

HET IRGALMASSAGOK: 10

nilván bizonyítja az sz: irasb: Ose-
ainal, Ose: 6. Irgalmassagot akaroc vő
mond, nem aldozatot: David *Psal: 83.*
Az irgalmassagot, es igazat szereti az
vr: Salamon *Prover: 21.* Irgalmassagot
chelekedni, es igaz itéletet, inkább kedves
Istennel, hogy sem az aldozatot. Mi-
chaas prophetais ig szol, *Mich: 6.* meg-
jelentem teneked ő ember michoda
az io, es mit keuanyon az Isten te tūled:
bizonyara igaz itéletet chelekedni, es
irgalmassagot miuelni. Es rőuideden
rakua az ő es v y testamentom, er ő flet-
ten ez dolgot, hog azoc leg inkább ked-
vellec uoltac az Istenel, valakik nec na-
gyob peldaioc talaltatnac attyokfiat:
hoz mutatot irgalmassagoc felől: Am-
az Sunammitabeli kegyes aszonyallat,
ki etelre ualohelt szerzet uala, hogy
ualahanszer Heliscus propheta Sunam

A Z T E S T Y

varafon által meñe, útet be hívam űug-
 hatnec, 4 Reg: 4. mely dologért Istenél
 oly kedves len, hog midőn vőn ferie
 uolna, es űn őn maga magtalan szaraz,
 könyöröguen Heliseus, izeg gyermek
 nec añaualenē: Amaz szazzados Cent
 turionac az angyal által meg izentetec,
 Añtor: 10. hogy az ű imadlagi, es ala-
 moznai, emlekezetűl fől ment uolna
 az Isten eleibe. Thabita afzonis vőgan
 ezen neűuel dichertetec, hogy tellyes
 uolna io chelekedetekcel, es alamoznal
 kodassal, es azért meltonac találratec,
 Añtor: 9. hogy sz: Petertűl uifzontac
 ez életre az halalbol uifza hívatnec, es
 fől tamaztatnec.

Nemis chuda, ha az Isten szereti az
 irgalmassokat, mert űn őn maga igen ir-
 galmas: Niluanis uagyon, hogy mindē
 szereti magához hasonlot, az mint szol

az Bölch, *Eccle: 13.* Azert helheztet-
nec ez egy io erkölchnec szantalan fi-
zetesi, es érdemi, vgy hogy sem ne le-
hessen gyönyörűgesb, mint azokat
gyakorta emlekezembe, es gondolatba
előforgatni. Mert mi lehet ez irassok-
nal kedvesb, es edességesb? Boldog, ua-
laki gondol az szűkölködőre, es sze-
genyre: az gonosz nehez napon az vr-
meg szabadetya útét, *Psal: 40* Vi-
damságos az ki könyörűletes, es köl-
chönöz, az útait itilettel rēdeli: szellel
hána, szűkölködőknek adogatya, az ű
igazsága meg marad örökce, *Psal: III.*
Az kegyesség hasonlo, minden aldasoka-
kal meg töltőt paradichomboz, es az ir-
galmas kegyelmesség, örökce meg mar-
rad. *Eccle: 40.*

Mind ezeket Christus vrunc rövid
beszeddel befoglalt: Boldogoc az ir-

A Z T E S T I

galmassagoc, mert űkis irgalmassagoc
nyernec, *Math: 5.*

De hanykeppen találnac irgalmassa-
sagoc? mert az kegyesség mindenre
hasznos, azt mondğa sz: *Pal, 1 Tim: 4.*
mind ez élet nec, es az kőuetkezendő-
nec fogadasit foglalua magaban. Hasz-
nos azért az irgalmassag mind ez ielen-
ualo életért, es az kőuetkezendőért.
Kaszdagoc adgyatoc, es adatic tinek-
tec, ne felyetec midőn szerelmeket ie-
lengetitec az szegenyekhez, hogy kasz-
daglagtoc meg kissebedgyec, az ki ada-
kozic a szegenynec nem szűk őlk ődic,
azt mondğa az Bölch, *Prove: 14 & 17.*
Az ki meg ueti az szegent, az ű terem-
p őiet chufollya. Bizony ossan minden
napi keserteshűl megis tapasztaltuc,
hog azoknac kaszdaglagoc naponkét
az itennec aldasa által szaporottanac,
valas

valakie az szegényekhez beű kezde,
 aiandekozoc uoltanac, rendeluen űket
 az lsten, lociokon, ualaki az nekic a
 datot kisdediokat hiuē osztogattac uol
 na, *Math: 23.* Melian irta azért Salo
 mon, *Prouer: 19.* hogy az vrnac vsural
 kodic, ualaki könyörűl az szegényen:
 mert az lsten meg tereti, uagy kenyés
 ret, uagy bort, auagy ruhazatot adan
 das az szegényeknek, beű vsuraua, es
 minden földi marhakat, valamelyet az
 szegényeknek osztogacz, inkább fölör
 tebis meg szaporettya. Mely dolgot
 Salomonis niluan fogad, így szoluan:
 Tiszteld az vrat marhadbol, es uete
 menyidnec első zengeieből, osztogas
 az szegényeknek, es be telyesednec az te
 chűreid beűseggel, es prös sötoid bor
 ral szaporodnac, *Prouer: 3.* Igen fölfe
 ges fogadas amazis Esaias propheta.

A Z T E S T I

nal *Esa: 58.* azokhoz, kik gyakorlyac az irgalmassagot, szegd meg kenyeresdet az ehezönec, es az el uetet szegeneket uid be hazadba: midön latod az mezetelent, fedbe ütet, es ne reychd el magadat az te testedtül. Akkoron ki nilatkozic az te uilagossagod, mint az haynal, es egesseged hertelen meg viragzic, elöl ueszen igazsagod tegedet, es az hatalmas Istennek dichősege utolso sereged leszen. Akkoron tegedet könyörgöt, meg halgat az Isten, es hozza kialtasodra azt mondga, imhol uasgoc. Aztis ide hozhattyc a mit monda Salomon, *Eccle: 29.* Reychd el alasmoznadat az szegennec kebleben, es minden nyomorusagidbol ki szabadet teged. Ezent ielenti az mint monda Raphael archangalis, mind az két Tobiasnac, *Tob: 12.* lob irgalmassagot ga

koro

HET IRGALMASSÁGOK: 13

korlani, hogy sem kenhet őt eni. Mert az irgalmatlág az halálból meg szabaddat, és ű minden bűntől meg tisztet: az kie gyakorlyac az igaz itéletet, és irgalmatlágot, hosszú életet lefzen. Nabugodonozor király pogány uala, ki el felet kezuen az emberi gyarloság, és fogatkozás felől, az mindenható Istenhez hasonlo akar uala lenni, és midőn eñec iűuendőül meg mondanac, hogy orszagából ki vetetnec, és az oktalán allatokkal kellene elnie, ilyen iduősteges tanachot vén Daniel prophetatul: Bűn idet alamoznaua ualchd meg, és alnokságodat irgalmasággal az segeñekhez: talam meg enged az Isten teneked. Mely igec miuel hogy minden bűn őfőkhöz illenec, né azokrul kel ertennűnc kie uakmerűkeppen heuerne minden gonosságbán el merűlucn, hané azok

A Z T E S T Y

rul kic meg akarnac terni, es magokat
 iobbetani. Mert heiaoa ualo, es szemp
 telen bizakodas uolna, hogy ha ualaki
 az bunöket el nem hagyuan, azokat
 alamozna adással gondolna, hogy meg
 ualcharya, mint ha effele osztogattal
 az Isten meg ualoztathameiee, hog az
 gonossagot meg ne bunteie. Effeleke-
 nec szoliz: Pal Apostol: Rom: 2. Nem
 tudode hogy az Istenuec kegyessege
 az poenitenciaru uonfzon tegedet. Te
 penig kemeny, es töredeitlen szived mi-
 at, haragot kenches magadnac.

Adgyatoc alamosnat azt mondgya
 Christus vrunc, es ime, mindenec tistac
 Iesznec tinektee, érched ha panitenciat
 tartandatoc. Az irgalmassag, io er-
 kölch, fő es Istenes. De mikeppen uol-
 na melko ez neuezetre, ha keduesked-
 nec az gonosz erkölchöknece. ha sza-
 bad

HET IRGALMASSAGOKROL. 14
badságot adna az bűn tetelre? Annaka-
okaert miucl hogy io erkölch, nem az
uetkezőket, hanem az penitencia tarto-
kat segeti. Midön azért sz: lakab az
monta uolna, *Iac*: i. hogy az Isteni tiste-
let az uolna, tista, es makula nekül az
atya liten elöt, meg latogatni az arua-
kat, ölszegyeket nyomorusagokban,
vtanna ueti, szüklegessenc iteluen: es ti-
stán magát vgy mond meg oltalmaz-
ni ez tilagtul.

Touabba mely kedues legyen Isten-
nel az irgalmassag, es adakozas, meg ie-
lenti az Apostol, midön az Sidokhoz
iruan így szolla *Heb*. 13. Az massal ua-
lo io tetelről, es mar hatokból ualo resz
tetelről el ne feletkezzetec, mert ilyen
aldozatoc keduessecc Istennel. Mind e-
zec noha az kegyes sziuő embereket,
az irgalmassagnac fölszeges io erköl-
che

A Z T E S T I

chenec követesere elegge fölgeriess
 hesse, es indethassa, de hogy az ke
 restyeni elmec még iobbadon, es tökel
 letesben igyekezenec annak be fogada
 sara, es magokban ualo gyakorlata,
 szükségesséccáletam, az vtolso iudetet,
 melyben Christus vrunc el iudend ő i
 tilni az eleueneket, es holtokat, szemecc
 eleiben helheztenni, melyben kemeny
 szamot kezd venni, az irgalmassagnac
 chelekedeti felől, az mint ünön maga
 Christus vrunc szolla, *Math: 25.* Mi
 dön el iudend az embernek fia az ű di
 chősegeben, es minden szent angyali ű
 vele, akkoron le ül, dichősegebenec fölfe
 ges szekibe. Es eleiben keszerettetnec
 minden nepec, es el ualasztya űket, mint
 az pastor el ualasztya az iuhokat, az
 kechke olloktul, bakoktul, es allatya ű
 ket az iuhokat iobia felől, az kechke
ba

bakokat balra. Akcoron mond az ki-
 raly azoknac, kic iobia felől lesz nec: lü-
 ietec attyamnac aldotri, biriatoc az nek-
 tec készetretet orszagot, ez uileg kész-
 dettul fogua. Mert ehésztem, es etelt
 attatoc en nekem: szomiuhoztam, es is-
 talt attotoc en nekem: szarandoc uola-
 ram, es hazatokba fogattatoc: mezete-
 len, es meg ruhasztatoc: beteg uoltam,
 es meg latogattatoc: tömlőczbe uola-
 tá, es hozzamiüttetec. Akcoron meg
 felelnec az igazac ű neki monduan, va-
 ram midőn lattunc chezdned, es taplala-
 tunc? szomiuhoznod, es italt attunc?
 de mikor lattunc szarandokon, es be-
 fogattunc? auagy mezetelelt, es meg
 ruhaztunc? auagy betegem, es az töm-
 lőczbe, es meg latogattunc? Es feleluen
 az kiralezt mondgya nektec: Bizony
 mondom ti nektec valamelyiknec che-
 ka

A Z T E S T I

Iekeltetec egy nec ez attyamfiat kőz
 zúl leg kissebbik nec nekem mieltetec.
 Azoknak is uifzontac kic bal felől lesz
 nec ezt mondgya: Atkosztac, karhoza
 tra ualoc menetec az őrdőc tűzre, mely
 készetted az őrdőgnec, es angyalinac.
 Mert ehelszem, es etelt nem attatoc:
 szomiuhoztam, es innom nem attatoc:
 szarandoc leuen, be nem fogattatoc:
 mezetelent nem ruhaztatoc: beteg, es
 az tőmlőczbe uoltam, es meg nem la
 rogattatoc: azok is meg késdnec felelni
 monduan, vram midőn latunc ehész
 ned, szomiuhoznod, szarandokot, me
 zetelent, betegen, auagy rabfagra vette
 tet, es nem szolgaltunc teneked: meg
 felel nekic monduan: Bizon mondom
 ti nek tec, miuel hogy azokat chac egy
 nec né chelekettetec ez kisdedec kőz
 zúl, uelem sem chelekettetec. Es el
 men

mennece imezce, az örök büntetésre: az igazac pedig az örök életre.

Ezen következendő iteletről ez elő-
 rzoo. elendővel egy sz: atya Isidor-
 us Görögüliruan azt mondgya: Az
 mas világon vgymond, amaz rettenet-
 tes ítélő székben ülven az igaz bíró
 mindé tekintet nélkül sentenciat mond,
 midőn kiáltani kezdne az ehhez: mi
 vgymondanac, chac természetünkre
 ualo szükséges életünket sem uehet-
 tük ezektől, kie az ű gyönyörűsegek-
 be, es kaszdaglagonac beűseges foka-
 sagaba, mindeneke az dőlős, es ke-
 uely dragasagos gyakorlásra, es élet-
 kre meg emesztette: Az mezeletenece
 azt kezdé mondani, keménybec, es ne-
 hezbec uoltanac ű maganal az kemény
 telnel: az aruac hogy semmi oltalmaz-
 tólóc nem vetenece: Az őszurgyec
 semí

A Z T E S T I

semmi vizsgáltaft nem ezetenecc:
 Az tömlőcz feneken valo raboknac
 chac könnyűhullataffokat ingen sem
 lattac legyen, niluan kezdic izeme-
 kre hanni: az nyomarultakhoz hogy
 chac kezeket sem nyugtatac legyen, né
 hogy föl emeltec uolna: es hogy keues
 bezzeddel sokat foglallyac be, midön
 mindnaian kialtani kezdne, mit gon-
 dols hogy fog chelekedni az meg ual-
 tozhatatlan biro? nem de kemenyen
 meg büntetie azt, kit még az tiffesseg,
 es meltosagis iobba nem ualtozrahat-
 tatot? niluan uagyon mindennel hogy
 föl ötte meg bünteti. Az ki penig nem
 hiszi, niluan oluashattya az Euangelis-
 omban, ez ki mondando sentenciat:
 meg osztya vgymond űtet, es az ű re-
 szet az hitetlenekhez teszi, *Luc: 12.* ez
 az sz: iambornac irafa.

Ezen

Ezen á helyen kérdés támadhatna, Christus vrunc mi okból késdgyen, az utolsó iniet napian, főkeppen az irgalmasságnac chelekedetirül szamot kérni, es venni: mely kérdést hatra nem hagyhatunc iruan az irgalmasságnac chelekedetiről: Erre penig soc keppen meg felelhetni.

Mert először, miuel hogy Christus vrunknac két el iűuetele uagyon ez uislagta, az első alazatoságba, hogy űtee meg ualcha, es szabadecha, masodic hogy nagy földsegbe, meg itilye. Az kic első el iűuetelebe nem esmerrec, az masodikban meltan erdemlic túle ezt hallani: Nem tudlac titeket: Hozzanc iűt penig Christus vrunc tulaydon teštebe, de ugyan űnőn maga az szegenyegbe uelunc mindenkor ielen uagon: mert meg uagyon irua: Valamit egike
C kel

AZ TESTI

kel ez én kisdédim közzül chelekett
 tec, uelem miueltetec. Azt kszdi azert
 mondani itilet napian, midn hozzato
 iuttem uolna, alazatossgba, es szegeny
 segbe, es midn ehez nem, az eledele
 meg ragattatoc: most pedig holot az
 folszegbe nagyoc, irgalmasagot kiua
 toc, es kerterec tulem: bizonyara ha az el
 so el iutelemu nec malaftyac nem uo
 tetec, az masodic iutelemu nec malafty
 yara meltoe nem uatoc: menyete el
 atkozta az ordoc tuzre. Akcor tulet
 tec kellett uolna meg itiltetnem, most
 en itillec titeket: akcor meg utaltatoc
 engemet az en alazatossgomban, most
 esmerietec meg hatalmomban: Chris
 tus vrunknac amaz monda ez, mel
 lyet szolla Pilatushoz, midn uadok
 tatnec az Sidoktul: Ez utan meg laty a
 toc az ember nec fiat uluen az lre ere
 iene

HET IRGALMASSÁGOK 13

ienec iobian, es el itünni az égeknee
fölyhőibe.

Malodfer feleluen eztis mondhatni,
hogy annac az itülnec nagyob rette-
netesslegenec, es kemenylegenec muta-
talaert uagyon kiualikeppen emlekezet,
az irgalmassag chelekedetinee el mula-
tasarol; mert ha azoknac el halgatafa fe-
löl szamot uelzen Christus vrunc,
mennel inkab az gonosz chelekedete-
rül? Ha karhoztarni keldi azt, ki ala-
mozmat né adot az ű marhaiabol, men-
nel inkab meg feddi azt, ki az maset el
toluayollya, es uonsza? Ide nez amaz i-
ras *Luc: 3.* Minden fa mely io gyümöl-
chöt nem hoz, ki vagattatic, es az tűzbe
uettetic: Ha azért á ki io gyümölchöt
nem chelekeszic, tűzre melio vettetni,
mi leszen arrul, az ki gonosz gyümöl-
chöt chelekedendic? Hogy azért niluá

A Z T E S T I

lennene mindenekne ezec az io gyű
mölchöc, mingyaraft az Euangelion
ban emlekezet uagyon az irgalmassag
nac chelekedetiről. Mert midőn kérde
nec lanostul: mit chelekedgyűnc? tud
ni illic, hogy az öröc tűzre ne uetref
sűnc: Az kinec vgy mond, két köntő
se uagyon, adgya az kinec ninchen, es
az kinec eledele uagyon, azon cheleked
gye. Ide tartozic az tunya szolganak is
pelda beszede, kit azért karhoztatta
nac, hogy az girat el reyte, es nem mű
kalodec, *Math: 25.*

Harmadser azért uagyon emlekezet
az irgalmassagnac chelekedetiről, mi
uel hogy az biro az sentencianac mon
dasaba, midőn affele chelekedetekne
el mulatasat keszdi szemekre hanni, ha
sonlo fizetést lattatic adni, az nem che
lekedőkne: Mert az ki másnac irgalm
mal

HET IRGALMASSAGOKROL. 19
massagot nem mutatot, az is nem melto
irgalmassagra, főkeppen abban az idő-
ben, melyben mindnyáian irgalmassag
nélkül kezdűnc szűkölködni: mint
kivanhattya pedig, auagy mint kerhe-
ti azt az vrtul, a ki azont, szolga tarsai-
tul, atyok fiaitul meg tagattac?

Azert uagyon szent lakabnal írva,
Iac: 2. az itilet irgalmassag nélkül leszen
azoknak, valakic irgalmassagot nem
chelekedendönc. Christus vrunkis
Math: 5. Boldogoc az irgalmassac,
mert űk is irgalmassagot nyernek. Mely-
nek meg ertelere amaz peldatis elő ho-
za Christus vrunc, az gonosz szolga-
rol, *Math: 18.* Szamot akaruan uerni
amaz kiral szolgaiual, egyet talala azt
iriack özzűlőc, ki tiz ezer giraiual tar-
tozie vala neki, es midőn nem uolna
honnan meg elegethetne űtet, paranc

Az TASTI

chola hogy mind ű, es chelede el adat-
 tainec, es az adossag meg fizetett nec :
 Melyeket ű haluan az kiraltul, labához
 borula, es vgy kőnyörög uala neki,
 hogy ű, ha bekefeget enged nekie min-
 deneket meg fizetne. Kőnyöröluen a-
 zert az vr, è szolgan, mind magat, es a
 dossalagat meg bochata: ki chac hamar
 ki menué, midőn eő szolga tarsara aka-
 dot uolna, ki szaz penzel tartozic uala
 neki, vgy rohana reaia, hogy torkon
 kapuan föl kialtana, es az miuel tartoz-
 nec meg adasra szorongatna. Amaz pe-
 nig labához uetuen magat, így kőnyör-
 rög uala szolga tarsanac: Bekeféges leg
 hozzam, es mindeneket meg fizetec ne-
 ked: De gonosz kegyetlen tarsa, az né-
 regen uet io tetemenyiről el feletkezs-
 uen, rőmlőczbe uete az embert, miglé-
 telyességgel meg fizetne: mely dolgot

az

az több szolgatársoc midőn lattac uol-
na, az egész dolgot eleibe aduan az vr-
nac, amaz alnoc szolga kincc minden a-
dossaga meg uala engedietue, foglaga
uettetec, mind addig meg az teilyes a-
dossag meg fizette nec: Nem külö-
ben kérd bizonyara chelekedni Chri-
stus vrunkis, hogy az kie az irgalmas-
sagot nem gyakorlotta, és meg ne
nyerhesse.

Negyedser eztis mondhatnam, hog
Christus vrunc ezertis emlekezie ez
chelekedetekrul az Euangeliomban,
miuel hog ez lathato, es kilso niluan ua-
lo dolgot, az közönseges élet nec gy-
akorlasara tartozandok nac lattassanac
lenni, mert ki ketelkedhetie, hogy az e-
gyeb chelekedetekrul is nagy szamot
ne uegyen: midőn az propheta ig szol:
Soph: I. Szöue: nekcel meg keresem, es

HET IRGALMASSAGOKROL. 21

ha chac az mi laboc elõt uagyon, szok-
tat szemlelni.

õtõdser uannac nemely dolgoc, mely-
lyeket midõn mi chelekészûnc úgy ue-
szi Christus vrunc, mint ha ű cheleke-
deti uolnanac, azokatis úgy veszi, mint
ha tulaydon ű magaua chelekednec,
melyec kõzzûl uannac ez irgalmas-
sag nac chelekedeti, melyekrõl szolla: Az
mit leg kissebbikkel miueltetec ez enis-
mec kõzzûl, uelem chelekettetec: De
nemelyec nem ilyenec: vgy mint ha ua-
laki magát chac chupan lakasra, heusa-
gra adgya, auagy az lsten karomlya,
es egyeb effelenemû uetkeket, auagy
nehézebbeket chelekészic ezeknel. Em-
lekezet leszen azert az itiletbe, ezekrõl
fõkeppen az chelekedetekrõl, melyeket
Christus űnõn magaban ueszen, mind
az haladailanfagnac ki mutatására, es

A Z T E S T I D I A L

az hitetleneknek karhoztatására, mind
 penig az ualasztattaknac örömekre.
 Az karhoztattakra imígen kesh harag-
 gal szollani, menyetec el atkozta, &c.
 mert ha űk az iulő Christust nem ret-
 tektec, meg bantani, mit gondols, mi-
 nemű haborusagoc, es felelmec leszen
 akcor? Viszontac az valasztattaknac,
 így kesh Christus szollani: Iűietec en
 aiyamnac aldotti, uegyetec el aži az or-
 szagot, melynec soha uege nem leszen:
 minemű örömel gondolod hog kesh
 nec akcor uigadni az szentec, az so-
 szamtalan angyaloknac színe elöt, mi-
 dőn Christus vrunc az ű chelekedete-
 ket így keshi aldani, es dicherni, maga-
 aianlafaua, mint ha űn őn maga uette
 volna azokat, az szegének nec kep be?

Harodser, ez hele az irasnac, ilyen
 magyarázast uiselhet magaua, igis ma-
 gya.

gyarazhatni, hogy azoknac az io chelekedeteknec elő szamlalassa, nem chacki keresese az chelekedeteknec, hanem neminemű szemekre hanyasais az karhoztaknac, es dicheret, mely az ualasztattac felől lehet, mint ha Christus vrunc ezt mondana: Ti meg uetettec, es vtaltatoc engem az en tagaimban: En nem tudlac titeket. Az kerien irgalmassagot, valaki azt chelekefszi, népenig a kilattya az szegent, es be rekeszti magat előtte. En ehelszem, es enem nem attatoc. En ki menyből vgy attá kenyeret, mint az első, ki az mezőket halznos elsőkel meg hintem, es minden természetet teremtettem, megis tartoc. Ti penig midőn hala ado lelek, nec neminemű ielet mutathattatoc uolna, nem akaroc, menyetec az örök büntetelse.

A Z T E S T I

Hetedser meltonac lattatic hogy az
 fejedelmec az törucúrc által, melyeket
 szerzettenec, itilyenec: így Christus v-
 runc midőn az töruent, mely az szer-
 tetbe fundaltatot, ez uilagra hozta le-
 ggen, melto az által itilni. Né heiaha szol-
 sz: Pal imigyen, *Rom: 13.* Az ki szereti
 atyafiat az eges töruent be töltötte. Mi-
 dőn azért ezec legyenec az szeretetnec
 chelekedet, ezec felől meltan kérd szá-
 mot kerni az itilő szek előr. De ualaki
 kerdehetne: Nem uolte eleg kerdezke-
 ni, hogy ha uolte szeretete? Erre köny-
 en felelhetni, mert hogy ha chac az sze-
 retetrul uolna emlékezet, nem az chele-
 kedetrul, sokan meg chalattac uolna,
 kie az szereteiben gondoltac uolna ma-
 gokat leñi, noha az irgalmassagnac che-
 lekedetie nem gyakorlanac. Int azért
 Christus v runc, *Math: 7.* hogy akkor

iele

ielenic bizoños iellel az szereteincc na
 loc ualó lte, hog ha azt, chelekedetekel
 gkorluá mutogatysa : mért meg uagó
 itua: Az ü chelekedetekből meg esme
 ritet üket. Es az io fa, gümölchiböl el
 mertetic, miuel hog bizoños iele az sze
 retetnee, az chelekedetnee mutogatafa.

Vtolsor, egedul chac az irgalmassag
 rol, es kegelmessegröl emlékezi Chri
 stus vranc, az utolso itiletén (hog ne
 melyeknee magarazat yat ide helheztes
 sűc) mert miuel hogy senki menyor
 szagba nem megyen, hanem az ki ala
 szallot meñorsagból, az szeretet hozta
 ala vrunkat meñegből, ugyan azon sze
 retet, hogy minket is uissa uihessen hoz
 za, szűkleg hog utat mutogasson, es ad
 gyon. Inkab az Istennee fia mért szal
 lor ala menyegből, hanem hogy az mi
 ghező lelkünket, menyei kenyerrel ta
 plal.

A z T e s t i

plalna, es azont szomiuhozot, az egl
tudomannac folyo uizeuel be töltenet.
Hozanc iűue, hogy mezetelen lelkűn
ket, malaſtyanac menyegző ruhai aual
főltőztetne, melyről ſzolla ſz: Pal,
Rom: 13. őltőztetec föl az vr Ieſus Chri
ſtusba. Hozanc iűt, hogy az tőmlőcz
be meg kötőzteteket az főtetsegnec ha
talmából ki uűne. Szarandokon, es uen
deg latogatoul iűue hozanc, hogy ua
lakie be fogadnac, be uinne űis dichőſe
gebe. El iűue hogy nagy betegſegin ka
ból meg gyogetana: Azertis iűue, hog
el temette nenc ű neki az keresztſegbe,
az mint ſzol ſz: Pal, Rom: 6. Col: 2. El
zek nec chelekedetiert, mert hogy ala
ſzalla meńorſzagbol ez földre, ſzűkſeg
hogy vgyan azonokat chelekedgye,
valaki ez földről, meńbe akar föl men
ni: mert itt ſzűkſeg vetnűnc, az mit
aka

akarunc ot aratni. Ot (az mint szol E-
 saias) *E/a: 49* nem fognac ehezni, sem
 szomiuhozni az utan: mert őruendez-
 ni kezdűnc, midőn az ű dichősege
 meg ielenic. Ot ualami keptelenűi,
 nemtelensegben be uettetet az dichő-
 segben nem őltőztetic. Ot uege leszen
 az szarandokfagnac, az mint szol Ba-
 ruch propheta, *Baruch 3*. O Israel, nağ
 az lstenec haza, es birodalmas lako he-
 le nagyfagos. Ot meg oldozza kőteli-
 es igaiat nyakadnac Sionnac leanyai.
 Ot, az ki minden betegsegűnket meg-
 gyógyetya, eltőről minden kőñűhullas-
 talt izemeinkről. Es ot az mint Esaias
 szol: nyakra ueti az lsten őrőkce az ha-
 lalt, kinec felelmet ki űzuen elni, es orfa-
 golni fognac őrőkön őrőkce, *E/a: 25*.

Mely dolgot miuel hogy így uañac
 keresztyn emberhez illic, hogy az mit
 birtel

SZÜKSEG AZ EHEZŐKNEC

hittel meg fog, chelekedetellis uegezzé,
 hog az minemű erdemeket fogador az
 Istentul, el uehesse: mert az hit az mint
 szól sz: Iacab, chelekedet nekül, meg
 holt, né eleuen, Iac: 2. Az irgalmasság
 nac penig chelekedeti kétféle: nemelyec
 az testet, nemelyec az lelket illetic. Ez í-
 rasbá az testiec felől, melyec az testet il-
 letic szolloc: az lelkiec felől, ha én tulém
 nem lehet, más io lelekre bizom.

Az testi irgalmasságnac penig chele-
 kedeti, het közönfeggel: Az ehezőket
 taplálni: italt adni az szomiuhozoknac:
 mezeteleneket be fedni, es ruhazni: ra-
 bokat ki ualtani, auagy az tőmlőczbe
 meg latogatni: betegeket latogatni: v-
 ton iárokat hazba fogadni: halottakat
 temetni: melyeket rendel, az mint Isté
 engedi, keues magarazattal elő hozoc,
 szép tanuságokat az sz: irasbol, győnő-

rűfeggel, es haszonnal elő szamlaluan:
ne resteld olvasni, es követni, chac id-
uösszegednet szolgálunc ezzel: mint
magamnakis.

*Az chezőknek szűkseg ele-
delt adni.*

NILVAN vagyon, hogy mihelen
az ember ez vilagra születic, fölöt-
te szűkleges ű neki, hogy az minemű
életet lltentul, es szűlcitul vet, alkolmas-
tos eledellel tarcha, es taplalya: melytul
ualaki meg fosztatic, szűkleg bagyat,
es lankat testebe minden ereitűl el sza-
kaduan, oly nyomorúsagba esni, hog ha-
segetsegűl neki hertelen né ramadnac.
lassan lassan nehezleges halaknac szo-
katlan modgyauul lelket ki kellestce tes-
tebűl bochatni. Azert az kegyelmese

D

ges

SZŰKSEG AZ EHEZ ŐKNEC
ges Christus, az egész emberi nemzet
nec irgalmas atya, miuel hog az uolso
napon, azokrul az chelekedetec felől ie
lenti, hogy az embereket meg itelendő
uolna, melyec irgalmassag cheleked
tinec neueztetnec, attul keshdi el taneta
fat, mellyel akaria nekűnc aianlani,
hogy szűkseg segetseggel lennűnc, le
gyűnkis az chez őkhöz. Midőn el iű
uend az embernec fia az ű fölsegebe, iğ
szol azoknac kic iob keze felől allanac.
Iűietec el attyamnac aldoti, bíriatoc az
országoc, mely meg keshzettetet nektec,
vilag keshdeti előt: mert cheztem, es
teli attatoc ennekem. Ellenkedőkeppé
szollani keshd, az kic bal kezre allandoc
lesznec. Tauozzatoc el tūlem atkozta
tac az őrőc tűzre, mely keshzettetet az
ördőgnec, es angálinac, mert cheztem,
es ennem nem attatoc. Ezen iofzagnac
che

SZÜKSEG AZ EHEZ ŐKNEC

nec sokafa uala, hogy naponként bibor
ban barfomban űlőznec, es káldagon
lakoznec, kinec aytala előt küldös La-
zar fekellyekkel rakua fektűszic uala, ke-
uanuá chac az morzalekcal meg elegend
ni, melyec asztalarol le hullanac uala:
melyeket midőn senki neki nem adna,
az ebec könyörűluen rayta, sebeit nyál-
lyac uala. Meg hala Lazar, es az angya
loktul Abraham kebleben uitetec: Az
káldagis meg hala, es pokolban (hog
az Euangelium szerent szolyac) temet-
tetec: ki midőn az kegyetlenfezes kí-
nokban szemeit föl emelte uolna, lata
Abrahamot, es ű vele Lazart nag bol-
doglagban orszaglani, es onnan föl kí-
alta: aityam Abraham könyörűly ray-
tam: küld el könyörgoc Lazart, ki vy-
ianac utolso refzet az uizben martuan,
nyeluemet, mely tistan el szarat vida-
me.

mecha, es kőnyebeche: kincc Abraham felele: Fiam emlékezzel, hogy el uetted iouaidat eltedbe, mint szinten Lazar, minden nyauallyakat, azért ű it nyugalomban, te az kinokban talaltatol. Latode effele peldauul mire akart Christus vrunc tanetani? Az ki éhesseg miat szorongattatic uala, semi nem talaltatic, melyet keuanhatna abban az mindé iokkal beűsegeskedő dichősegeben: De az ki beuelkedic uala, miuel hogy az szű kölködőnec segetsegu el henyele leñi, mordhatatlan nehez faydalmakcal ki noztatic.

Halyac ezt az kasdagoc, az kie nem irgalmassoc, aza sem akarnac leñi: halyac hogy büntetesc rendeltetnec nekic, valakic segetseggel masnac nem akarnac talaltatni. Halyac hogy az szegen hiuestedic, az kasdag nehez bü-

SZÜKSÉG AZ EHEZŐKNEC

teteffel ugyan izzad. Gondolyanac azert az kassdagigert büntetéseket, nu godalmat az szegenylegert, az basfontert langokat, kőnrbülest az mezetelenlegert, hogy eppen maradgyon az merőnec igaz uestzeie, es ne hassudgyon, annac az merőnec ű rendi. Valami merőuel mertec vgy mond, azonnal merőnec nektekis. Azert tagadtatic az kassdagtul minden irgalmassag meg, miuel hogy ű éluen, nem akart irgalmas leni. Azert nem halgattatic meg az kőnörögő kassdag az kenban, mert az kőnörögő szegent meg né halgatta ez földön.

Ki nem haborodgyec föl effele példakcal, hogy irgalmassaggal legyen az hozza iarulo, ehleggel meg sargult szegénhez, hogy étellel tuer meg könyvbeche. Esaiasnac beszedeis mely fölötte győnörűseges, kit ne gerieszen effele

kegyeslegnek gyakorlására: *Esa: 58.*
Midőn az éhezőhöz io akaratodat ki-
terjeszted, es az meg nyomorgattatott lel-
ket beűseges eledellel be töltendes, az
főtetsegbe föl tamad az te uilagossá-
god: michoda uilagosságot ert ez hely:
hanem az Isteni malasztnac uilagossa-
gat: Ezc utan egy keuesse: szegd meg
kenyeredet, vgy mond, az éhezőnec:
kőnyörgeni kezdés, es az vr meg hal-
gattegedet: Dragalatos gűmölche ez
az irgalmassagnac, mely az io taplalo-
aiandekozonac, sokkal többel uagyon:
Mert mi lehet ehhez hasonlo nagyob io,
mely azt chelekeszi, hogy Isten, az mi
kőnyörgesinket meg halgassa: Azert
ember emlekezzel nem chac arról mit
adgy az szegennek, hanem mit leszes ue-
hendő abbol. Az kenyer melyet adcz,
föld az, földből földbe, hogy tamogat

SZÜKSEG AZ EHEZŐKNEC

tassel az föld, hogy meg uídamettassel
 az föld: Azt mondhatja azért az szent
 gen: lassad hogy el uenen az alamosnat
 túled, többel neked ne legyen, hogy sem
 mint adhatna. Mert ha senki nem uol
 na ki el uenne túled, ez földet ki né ol
 tognad, az menyét el sem uenned: va
 taly meg engemet, ha semit nem kérés
 attól ki engem, es teged teremtet: mert
 ha kerendő vagy, hogy engemet meg
 halgattal, magadnac hasznaltal, hogy
 meg halgattassal: Agy halat ti neki,
 hogy ilyen draga marhat, ala ualo arral
 engette meg uenned: olyat adcz, mely
 idő szerent el uesz, olyat uesz, mely ő
 rókce meg marad, melyből angyalok
 nac tarsaua leszes, melyből soha ehseget
 es szomiufagot nem szenuedcz. Ez az,
 melyről nagy igazán szolla araszaiu
 szent Iános, hogy az lsten nem teremp

rette az kaszdagokat az szegenyekert,
hanem az szegenyeket, az kaszdagokert,
miuel hogy egyebkent gyümölcshete-
nec, souanyoc, es haszontalanoc, ha az
szegenec nem lettec volna, *In opere*
imperfectio in Mathæum hom: 46.

Mert bizonyara senki nem lehet oly
beűsegeffen kaszdag, hogy el ne uesze-
hesse, es szegenűsegebe ne mehesse, mely
gondolat ezis, minket az ehez ōkh ōz,
kegyesseknec, es irgalmassoknac tanec
lennűnc, mely az idők nec forgassabol
szokot törtēni, hogy mies szűk ōlk ōd-
gyűnc, ugy annera, hogy hazankent ke-
szereñessűnc eledelt keresnűnc. Añak
okaert az mint szol azon Arañszaiu sz:
lanos, ha az Isten nec parancholatyat nē
nezed, auagy chac k ōñ ōrűly magad al-
lapattyan, es fely, hogy hasonlousa ne
legy. Meg ualtozic az szereñeche, bi-
D 5 zony

SZÜKSEG AZ EHEZŐKNEC
zonytalanoc az gondolatoknakac uegő
rendi. Nehezen menec föl az emberi
boldogságoknakac teteire, nehezen, es
hertelen szoktac le szállani. Ki gondol
ta volna valaha, hogy amaz Belisarius,
Iustinianus chaszarnac kegyelmeuel te
kentetes, es fris, az kiralyi káldagságok
nac beűsegeben, nagyságos megtolag
ban, soc győzedelmekben, es őruende
ző pompa mutatásban leuen, az vitan
cő el uetet kuthya haylekal meg elegend
uen, az mint felőle sokan irnac, az mel
lette el menők hōz igy kialtana: Adgya
toc eő fillert az szegeny Belisariusnac.
Criminus lib: 9. de honesta disciplina ca: 6.
Idem confirmant Pontanus & Volateran
nus ex Greco Epigrammate. Miuel hog
az nyomoruságoknakac előjárója az éh
ség, vgyan azon fölőtte fene, kemeny,
mely az embereket, kie gyakorta ma

gokat fölőtte szerencheknec gondol-
lyac leni, leg alab, es megtatlan, loc szük
segre kergeti, es uonya, melynec oly
ereie nagyon, hog az okitalan allatokis
az ű arnyekos kietlen barlangokbol,
melyekben lettenec, taplaltattanac, es
neuellettenec, eleteknek ueszteseuelis
varasokhoz gyakorta eledeleknek ke-
releseget iuttenc, es azon helre, a hol
eczer ettenec, vralkoduan raytoc az
éhleg, uisza tertenc.

Oly neme azért ez, az irgalmassag
chelekedetinc, melyre az természet
tist tanetot minket (az penig io anyanc
mi nekűnc) hogy nem chac az embe-
reknek affele szüksegeben leuőknek, az
embereket akarta hogy segetsegeál lege-
nec, hanem az vad sene allatokatis, min-
den okosság nekűl valokat, föl szokta
költeni, es segetsegekre kiztetni. Azt
iria

SZŰKSEG AZ EHEZŐKNEC

iria e^g Procopius neu^o historicus, lib.
 2. de bello Gothorum in medio fere libri
 hogy ű neki ilyen chudalatos dolog a
 kador szemé eleiben. Mid^on e^g lanos
 hadnagyfaga allat, nehez hadi er^o i^ut
 volna Picenum mezeiere, föl^otte na^g
 felelem, az mint meltois uala, foga el an
 nac az tartomannac lakos^ot. Az asz^on
 allatoc azert mid^on hertelen futni ke^z
 tec volna, es nemelyec kezben akaduan
 szemtelen^ul hurczoltatnanac, egy k^oz
 z^ul^oc azomban szuluen, ruhakban az
 min^u lehetet be takara, es ot hagyuan, ű
 maga sohult nem lattatec, auag^u melze
 földre el budosuan, auagy maskepp^o
 el ueszuen. Az mez^on el hagyattat^o
 s^uro gyermeket, e^g n^ost^un kechke meg
 erezuen, mely chac akcor ellet uala
 meghoz^u iatula kefer^ulu^e rayta, es teies
 t^om^oio^uet nyuta szopasra, soc ideigis
 szor

szorgalmattos gondal meg tartta,
 hogy valami eb, auagy oktalan allat ne
 artana neki: *Non dissimile de Romulo &
 Remo initio historiarū suarum Livius: &
 de Cyro Iustinus, initio lib: 1.* Nem kichin
 fogyatkozás azért az éhség, holot eni-
 re föl indethata az gyermeknec nomen
 rufaga, es éhsége az oktalan allatot, mi-
 dőn az embercc az ű felciec ellen, gya-
 korta szoktanac legyen kegyetlenkedni,
 hogy az fene vadakatis föllyül lataffa
 nac hagyni kegyetlenlegekcel, kic naó
 szelesseges szantoföldeket birnac, es e-
 stendönkent szamtalan arataft takara-
 nac, mind az altal, az buzanac, es égcb
 eletre ualo dolgoknac dragasagat szün-
 telen ohaytyac, es keric, es az égnec,
 szantoföldek nec kegyességekből en-
 gettetet beűseget, vermek nec, es chű,
 rőknec talaimanyaua, el reytic, hama,
 reb

SZŰKSEG AZ EHEZŐKNEC
rebbis az buzat meg had jac peneszél,
rothadással ueszeni, es az folyo uizben
hañi, hogy sem mint azt ki arulnac, es
penzen el adnac. Ekeppen az boldog
talan nép ehel meg őletic, amazoc pe
nig, kie oka ez nyomorusagnac, es ve
szedelemnec, pokolban örökce ualo kí
nokra rendeltetnec. Eze ellen bizony
ra meltan tamad sz: Iacab imez igekeli:
Iac: 5. Nosa mostanaban kaszdagoc,
siriatoe ordetuan az ti nyomorusagtok
ba, melyec reatoe következne, kasz
daglatoe meg rothattanac, ruhatoc,
az molytul meg emeztettenec, arañat
oc, es ezűstötöc meg rosdasult, es az
zoknac rosdaiu bizonylagul leszen elle
netec, es énni fogia testeteket mint az
tűz: haragot kenchesztetec magatoka
nac az vtollo időkre.

Igy törtenee dolga amaz kaszdag
nac

nac, kiről emlékezik vruncig szoluan,
Luc: 12. Midőn beűseges hasznor adot
uolna ő neki szanto földé, gondolko-
dec magaban: mit chelekedgyem, mert
ninnen houa takariam aratásomnac
beűseges gyűmölchet: el bontom vgy
mond, chüreimet, es meg na'gobetom,
es oda gyűtöm mindeneket, melyec ter-
mettenec, minden iouaimal, es így szol-
loc lelkenec: Lelkem eleg iouaid uan
nac s'ec estendeig, egel, igyal, uigan lak-
ial: Ezeket ű uak mer őn gondolya uas-
la: de meueti lsten az emberek nec tana-
chit, mert azt monda ű neki: Bolond
ez eiel uisza keric az te lelkedet: azoc,
melyeket készettettel kie lest nec? Így
vagon ugy mond Christus vrunc dol-
ga annac, ualaki maganac kenchez, es le-
stenben né kaszdag: mennel job azért
kenchet gyűteni maganac menben, ho-
lot

SZÜKSEG AZ EHEZŐKNEC

lor sem az rosda, sem moly el né ron-
tya, holot az lopoc ki nem alsac, el sem
lopiac. Holot az el mulando iokert ő
rökce ualoc, ez földiekert menyeiec, az
emberiekiert lstenellec adatuac.

Bizonnyara penig irgalmasfagnac a-
tya lsten e, azokhoz, kie az homorultat
kon kőhőrlacc, meg ez üllgonis beü-
seges kezet ki szokta nyutani, azoknac
mezeieket beüseges arandekokkal meg-
alduan, azokat kő elsőtul rogyatul, es
minden égi haborutul meg oltazmaz-
uan: Es így leszen, hogy midőn buzaio-
kat, es eledeleket az szegényeknek osz-
tan, meg fogatkoztaknac iültetnec len-
ni, annal inkább szaporodgyanac, es
kaszdagbakka neuekedgyenee.

Tanulagul példais adatic amaz Sa-
raptabeli őlzuegy, ki midőn lilyes pro-
phetanac hamuban sült pogachat che-
nalt

nalt uolna az ég marokni listból, mely
 valami uederbe uala, 3 Reg: 17. vgy an
 nra meg szaporodac az keues listech
 ke, hogy sem az aszony ű maga, sem az
 olay, mely igen keues uala nala, soe ide
 ig meg nem fogyatkozec. Honan nil
 uan eszünkbe uehettyűc, ez uilagi idő
 szerez ualo dolgokat, es iofzagokat,
 menel beűsegesben io gyakorlasba ki
 osztogat yuc, a nál lassabban fogyni: es
 hogy valaki az vrnac neueben ég falat
 kenyeret ad, meg ne chalattassec erde
 meben, mert az lsten uisza meg aiande
 koza, beűsegesen penig, az hiű embe
 rek nec alamoznaiat. Mely dolgot sz:
 Pal niluan taneta igy iruan, 2 Cor: 9.
 Az ki szűk őn uet, szűk őnis arat: Vis
 szontac, az ki beűsegesen, es telyessen
 uet iot chelekeduen, beűsegesen fog a
 ratni. Mert az lsten az, a ki magot ad,

SZÜKSEG AZ EHEZŐKNEC

az uetőnec: újs egyedűl az, ki eledelt ád
az euőknek.

De uadnac oly fölfordult erzekens
feggel ualo ember ec, fölőtte is szanako
dasra melloc, kie chac azokkal gondol
lyac, hogy ior kelleflec chelekedniec,
az kie halaadással lehetne, talan amaz
pogan Plautusnac beszedei követuen
ki azt monta, hogy gonos erdemet ke
res, valaki az szegennec adakozic, hog
egyec: mert az mit ád, az is el uelz, es az
szegennec életet hallastuan, neueli hó
moruságot. De ezec ellen meltan uete
kedic Lactantius, *Lact: lib: 6. de uero
cultu: cap: II.* Es iob uolna ezekne c elő
hozni példaul Phocylide st, v gán azon
pogan uallásnac neuelő tanet oiat, ki az
ű talalma n irol ualo irasaban soc beszéd
dei parancholya, hogy az szűk ölkö
döt segeteni kelleflec, azt se cheleked
gyűc,

gyűc, hogy ha eczer hozanc iűt, maszo
 ris uisza ne terien. Mert az esselec, es al
 hatatlanlagot kőz őnlegetec vő mond,
 forgo chiga ez élet, es alhatatlan bol
 doglag: vtannais ueti, hogy az lsten a
 zert atta legyen az kasdaglagot mi ne
 künc, hogy azokat az szegenyeknec ki
 olztananc. Mert te ugy mond, ki az eh
 seget letalassal akarod gerieszteni, es
 azt külömbfele eledelekkel ingerleni,
 midőn malnac az ehseg, mind eledele, es
 fűszer szama: honnan uetted enni alköl
 matossagot? Bizosára hancm ha hala
 adatlan, es feledcken akars lenni, de min
 deneket szűkleg uallanod, hog az lsten
 nec betűseges kezcinec engedelmebűl
 uetted. Reitenchen azért tegedet amaz
 fősueny ember nec ki mulasa, ki, midőn
 az varast nehez ehseg, es drágasag no
 morgatna, es szoritana, az szegenyeket,

SZÜKSEG AZ EHEZ ŐKNEC

egereknek neuezí, es hiűia uala, es hoğ
chac az buza emesztetre szűlettettenec,
es az kősszeg karara lettenec volna. Be
rekesztuen azért űket ualami chűrbe,
tűzzel meg egere. De Isteni itilettel az
egerec űtet szűntelen kőuetec, vğ añe
ra, hogy meg az toronybanis, melyben
futot uala (ugan ezen chelekedettűl)
egerec tornyanakis neuezic, meg nem
menekednēc, meg az egerektűl meg nē
emeztetnec.

Ne legyen azért nehez, szemedet uet
ni az ehez őre, kinec chac tekintetiűs te
gedet irgalmassagra indethat. Teste
nec tagai ugyan le hullanac, száua uekőű,
es fől habórodot, vgy añera, hoğ chac
aleg halyac, szemei be estenec, nağ mel
segre, mint ha el temettetenec, sarga
orczaia, es száia, chontai bőreuel aleg
fedeztetuen reszketnec, hasa az belső

reszeknec apadasatul fazic, testenec minden reszei el lankattanac, az chonto kon aleg függenece, es tartatnac.

Keserues, es minden nyomorusagoknac leg nagyobia az éhség, melynec szűk segeuel, soka még az emberec husatol, es az anyac gyermekkek nec eteletul magokat meg né tartoztathattac. *Iosephus de bello Iudai: lib: 7. cap: 8.*

Szűk seges bizoñara amaz közönseges mondaftis igaznac tartanunc, hog az meg éhezete kösség semmit nem tud felni. Nyomorusagos, keserues halálnac rendi az éhség: mert az tűz, víz, meny kő űtes, keletueny halál, vadak fogainac, iszoñu fene szaggatafoc, rövid időn az életet emberbűl ki kergetic, es az szenuedő, meg halo ember nec faydalma, soc ideig nem vonyodic. De az éhség, szüntelen, naponkentualo nyom.

SZÜKSEG AZ EHEZŐKNEC

morusag, lassan, kesedelmessen meg es-
meszti az természet neduesseget, az be-
le öntöt melegseget el oltya, az test nec-
eriet meg lankasztja, es kőuerkezen-
dőkeppen ember nec életét el ragadja.

Nem is kel szenuednőnc, hog az sze-
geny, ez utolso nyomorusagra iusson
az éhség miat, hanem hamarssaggal, es
gyorsan segetsegül kellőnc, az mint
szorgalmaztat bennőnc az Bőlcsh: Ec-
cl: 4. Az ehező lelket haboruual ne il-
lessed, es hoszu ideig ne hallassad aian-
dekodat, az szűkölködődtul, mert az
vig olzrogatot szereti az Isté, az mint
szolla az Apostol 2 Cor: 9. Masuttis az
Bőlcsh niluan szolla, Prouer: 22. valaki
haylando az irgalmassagra, meg alda-
tic. Emlekezzőnc meg idűőzet őnk-
nec peldaiarol, ki midőn az pustabá, soc-
seregec űtet keseruen, erkezet uolna, la-

ta, hogy eledelec el fogyot, es mind gá-
raft nem uara, hogy keriec, hanem lza-
bad akarattya szerezte, midőn meg ama-
zoc izenue dnenec, *Math: 15.* Szanako-
dom vgy monda ez sokaságon, mert i-
me három napia hogy uelem uañac, es
ninchen misuel magokat taplalni, ehen
penig nem akarom el bochatni űket,
hogy az uton meg ne fogyatkozzanac
ereiekbe. Es azért halladec nekűl kőnő
rűle mint ember, es segetsegűl len herte
len, mint Isten: mert hét kenyeret föl-
veuen, es két hallachkat, paranchola ra-
netuanyinac, hogy le űlterne űket: Ez
meg ieuen, amaz kisded kenyerec, es
halac, annera meg neuekedene, hogy
az mint oluassuc az Euangelistaknal
negy ezer ember, aszonyoc es gyerme-
kek kiutűl, meg elegednenec, es añac fō-
lőtte, hét kosaroc telyessen maradna-
E 4 nac,

SZŰKSEG AZ EHEZŐKNEC

nac, az morfalekokból, es töresfektől.
 Szinten ez a dolog, melyről oda föl em
 lekezem, es Theophilactus, soc sz: ar.
 tyakis eszekbe uettenec: *In 6 loan*: An
 nakokaert Christus vrunc midőn az e
 hező sereget taplala, ezel a chuda tetel
 lel ele, hogy az keues eledelt meg szapo
 retana, aztis akarna, hogy soc marade
 koc szedettnenec vtañoc, hogy meg
 értenenc, mely nagy ereje legyen az a
 lamoznanac, es az iofzagoknac massal
 ualo közlesenec, mely azt chelekefzi,
 hog midőn az szűkölködők nec seget
 seggel uagyunc, az el osztatot dolgoc
 neuekedgyenec: mint uifzontac az el
 reytet, es egymásra gyűtöt marhac, el
 rothadnac. De minket szűntelen na
 gyobban ugan azon beű osztasra inde
 chon amaz regi Cyrillus Doctornac í
 rafa, ki ez Christus chudatetelet, méleb

ertelemel magyaráza. Azert len vgy
mód Christus vrunkul ez az megiza
poretas az kenyér osztasba, hogy niluá
es bizonyosan lenne, az mi a tyankfiat
hoz ualo szeretetünknek chelekedeti,
melyet ez életbe mielőnc, hog az mas
vilagon betűs ges aiandekokat lennenc
lstenul vecendőc, *Lib: 3. cap: 18. in Ioa.*

De ha az sz: irast iol meg tekentyuc
számtalan példakat találunc az szentec
mint chelekettenc, es effele adakozast,
es taplalast ün köszi őc mint gakorlot
tac. Am Dauidrol oluassuc, *lib: 1. Reg:
cap: 21.* Iáue penig Dauid Nobeba A
chimelech paphoz, es monda néki, ad g
uagy őt kenyeret en nekem, auag a me
nit talalandas. Ada penig ű neki az pap
meg szenteltetet kenyeret. Midőn to
uabba az vrnac prophetait öldőzne le
zabel, Abdias el reyre szaz ferfiuig az

SZÜKSÉG AZ EHEZŐKNEC
vr prophetai között, ötvenenkent az
ballangokba, es keñertel vizek kaplala
üket, 3 Reg: 18. Az angyalis Ilyes pro
phetat föl költuen pogachauat, es po
har vizek kinala, monduan egyet, mert
nagy melze hoszu nehez ut következie
read, 3 Reg: 19. Nagy ehseg vala penig
ez földön, es egy neminemű ferfi Ba
aalisabol iúuen, az első zendült gyű
mölcheből kenyereket hozuala az Iste
emberenec, es husz arpa kenyereket, es
vy buzat tassolyaba: monda penig az
vr prophetai, ad ez népnek, mert ezt
módgya az vr: enni fognac, es meg ma
rad túlócaz keñerbe, 4 Reg: 4. Meni
lehet ez hogy szaz ferfi eleibe adhassá
4 Reg: 4. de meg marada böñe. Az vy
törvényben penig midőn be meñe v
runc Leuinec hazaban, soc niluan ualo
bűnösök, es publicanusc telepednec
uala

uála le az ástálhoz leszáll, és tanetua
nyíual, *Mar: 2.* Mindháian kic Mytile
na szigetre betegesek valának, járulnak
uála sz: Pálhoz, és meggyógyulván, az
hajokra hordnák uála, ualami szűkfe.
ges uolna táplálásokra *Acter: 28.*

Esbizonára valaki haylando az ir-
galmaffagra meg aldati, mert az ű ke-
nyeriből adot az szegénynec, *Prover: 22.*

Azert illic hogy tisztelyu' az urat min-
den iofzagunkból, es minden gyűmöl-
chünk nec elsőiből, *Prouer. 3.* Es mi.

dön vendégségei szerezinc, sze.

geneket, vakokat, fantakat hiu.

...iűnc hazánkhoz, es ketleg

nelkűl boldogoc le.

W 5 A 3 szűnc, Luc: 14.

1871

106

[Faint, illegible handwritten text]

AZ

SZÜKSEG AZ SZOMIVHOZOK;
*Az irgalmassagnac masodice
chelekedete.*

*Az szomiuhozoknak szükség italt
adnunc.*

V G Y gondolom hogy elegge meg
tanulhattya az keresztynec, mint
szabiac magokat az ehhezökhöz, ez föl-
yúl valo intesemből, de vgyan azon io
igyekezettel szükség ű nekic az szom-
iuhozoknakis gondgyokat föl ueñiec,
miuel hog az mi természetünk nec gár-
lo volta, nem keuesbe szükség ölködice ital,
mint eddel nekül, mert az mint oluaf-
suc, kiualikeppen három dologgal tar-
tatic meg az eleuen allatoknac életet, e-
tellet, itallal, es lelekkel: melyek nec ke-
teiről emlekezué Salomon, azt mond-
gya, hogy kezdete az emberi élet nec,
kenyer es vizi: Az Isten nec io uolta
egyeb

egyeb aiandeki mutatásának, bizonyos
ielet az emberi nemzethez, az kőzönse
ges természetünknek teremtetésbe, az
mialapátunkat meg tekintuen, szom-
iufagunknak meg oltafara, az uízet kő-
zönsegesnek hatta, az melleges ten-
gerrel azt akarta hogy az föld körűl
vetetresse, es mossattasson, es annak res-
zeit szép folyó uizekkel, mint az tes-
tet szép elrendelt erekkel, meg alztat-
ta, vgy hogy ne legyen chuda ha az res-
giek kőzzül nemelyec, kic mindeneket
az neduessegből montanac lenni, az O-
ceanus tengert, minden attyanak ne-
ueztec legyen.

Es bizonyára az heűsegnec ereie min-
deneket meg őlne, ha az nyari melegse-
get, az egi ualrozásoknak fordulását, ke-
gesb, es gyengébb időc, elől nem uenec,
melyel, midőn szép genge elsőc folyúl
le

SZÜKSEG AZ SZOMIUVHOZ:

le hulanac, az föld meg gyengül, az me-
zõc vidamkodnac, az uetemenec zöl-
dõlnec, az meg szaraz forras kutak nac
folyaloc meg adatnac, es az neduesseg
nec el reytet eltetõ miuoltanac, minde-
nec meg vyiulnac: Mely Isteni irgal-
massag oly igen mesze ki teriedet, hog
az mint Christus vrunc szol az Euan-
geliumban, elsőiet bochassa az iokra, es
gonoszokra, *Math: 5.*

Es nem chac az örökte való terme-
szet nec chelekedet uel uelzi el szükse-
ginket, melyec az szüntelen való gakor-
lasbul kichin chelekedet nec lattainac,
hanem egyeb dolgok nac rendi ellen,
chudakar chelekeduen, gyakorlatossag-
gal az szomiuhozok nac segetsegül ta-
lalkozot. Igen regi Agarnac az Eegip-
tombeli szolgalonac peldaia, ki Abra-
hamnac szüle Ismaelet: Ez midõn A-
bra

brahamtul el bocharatol uolna, es az
 kietlen pustaba budosnec, 6lben hor-
 dozuan ismaelt kisedel 6ermeket, es az
 viz, melyet hozot uala magaua az t6m-
 l6be el fogot uolna, nem is uolna honan
 meretheine, az szomiusagnac he6seges-
 tul ugyan el bagyaduan, Gen: 21. az 6er-
 meket egy fa ala uete, el tanozuan t6lt,
 hogy halaltat ne latna, es nagy kialtással
 orderással szauat f6l emelue sirnya ke-
 de. Meg halla Isten az szolgalonac iza-
 uat, es angyalat bocharuan, ki 6ret uiga-
 stalna, egy uizes kutat mutatata nem me-
 sze t6lde, melyb6l meretuen t6ml6iet
 meg t6lte, es maga gyermeke szomius-
 agatis meg olta.

Nem de f6lseges ieleit talalyukce
 az Istennek effele i6szagos chelekedeti
 nec mutatásban, melyekkel uolt az Si-
 do nephez, mid6n Aegiptombol ki i6t.

SZŰKSEG AZ SZOMIVHOZ:

uenec? Alkaliüuen az ueres tengeren,
 midőn három nap az nagy kemény pu
 stakban iartanac uolna, es chac kilded
 folyasat sem talalnac ualami uiz nec: az
 utan talalanac, melyeket hogy meg ko
 stolanac, keferűc ualanac, es azért azt
 az helyt Mara, az az, keferűnc, neuezec,
Exod: 15. El lankaduan azért mind az
 űtnac nehezsegerűl, es szomjűl agtűl, mi
 dőn nem uolna mit inyyoc, kőnőrgē
 Moises az Istenec, kinec midőn ualami
 fat mutator uolna. az uizekbe marta, es
 mindgyarast edesse ualanac itatra ked
 uessek ke. Vgyan azon uton midőn Ra
 phidisben taborban szállottanac uolna,
Exod: 17. Az Israhel nepe, miuel hogy is
 gen szűk őn uolna kőszűt őc az uiz, Moi
 ses ellen tamaduan főlőtte kialtanac,
 meg űruen azért Moises az kő sziklat,
 az mint parancholta uala Isten ű neki,

az

az kő sziklac, az mint David enekli,
Psal:114. nagy tokka lenec, es az kővec
kötöznek feieue, ug hogy midőn ki
folyanac, ugyan aragit teczenenec.

Az Biraknac idelebe, Iud:15. midőn
Samson az ű ellenlegit meg gőzte uol-
na, es szomiulag miat ugán meg cpeda-
ne, kőhőrgé az lsten nec, hogy legetseg
gellene, az is mondgyac, hogy az lsten
egy zab fogat ki nituan az szamar al-
chontyanac, melyel diadalmar uet ua-
la, leueruen az ellenlegit beűseges vi-
zec folyanac ki onnan, melyből midőn
iuot uolna, uidadmagot uen, es ereie
meg tere. Ez példac az ő törmenyből
valoc: de az Euangelioni időbeliek.
rúl mit szolhatunc? nemde az szomi-
hozokhoz nem találunké, az lsten irgal-
massaganac bizonyos emlekezeti? Leg-
első chudatetele, melyet Christus vrűe

SZÜKSEG AZ SZOMIVHOZOK:
ez földön módatic, hog chelekedet né
effele leñe: meg tistelte uala maga szemé
lyeuel Cana Galileaba a zimenyegzőt,
Ioan: 2. holot midőn eszebe uerte uolna
sz: anya, ki űis or uala, hogy el fogiot
uolna boroc, uőá cbben kegyellegei meg
mutata, sz: Eiahoz téruen, boroc em
chen, azt monda: Akcor or vñnc mi
dön sz: anyaua! beszeller uolna, paranc
chola, hogy vedreket rőttenene meg
uizel, es hogy az utan innanac belőle:
melyet hog meg kóstolana, niluan ér
tec, es rapaltaltac, hogy az uiz, borra
ualtozot uolna. De az kővetkezendő
időkben isoc chudakat oluassuc, hog
az lsten chelekedet, meñegből az szom
iuhozo emberek nec segetsegül leuē, kic
az melegseg miat ugyan el szaradnac
uala: Antoninu Chaszar életebe ig ol
uassuc, hogy az poganioc regenté, kiket

Quae

Quadusoknak hiitanac, midőn az Ro-
mabelieket, nag' szoros helre rekesztet-
tec uolna, es uia nec né akarnanac meg út-
kő- ni, miuel hog' fölőtte szaraz helre
szoritottac, es hőmtac uolna űket, res-
melic uala, hog' az melegseg, es szomius-
sag miat, rövid időn el ueszenec. De
hac historia Eusebius hist: Eccle: li: 5. c. 5.
Tertul: in Apol: c. 5. Et Iulianus refert Iu-
stinus martyr in fine Apolog. 2. Hirre a-
dac az hadi uiselő feied. Iam nec, hogy a-
zoc, kiket keresztienek nec hmanac, lemi-
ne lehesse oly dolog, melyet Istenul
meg nem nérlhetnenec, miuel hogy űk
azi fölőtte uiselnec. Es azért nem az
hitet ő őrdöngős Arnuphist Aegiptó-
beli iuendő mondot, hanem az keresztie-
ni seregből, nemely Melitabeli uitezec
közül kére, hog' ű érette, es az ő uciert,
kie igé szomiuhozna uala, az Istenhez

SZÜKSEG AZ SZOMIV HOZ:

könörögnenec: Mely dolgot minéc
utanna amazoc meg chetkeitenec uol-
na, mindgyarast az ellenfeget meny kö-
üte meg, az Romaiac penig szep első-
uel gyönörköttetenec. Chudalkozuá
azert ezen Antoninus, közönfeges pa-
rancholattal az keresztyneket föl maga-
itala, es azoknac egés feregeket, meñkő
hanyonac neueze. Egy Dion neuú hi-
storicus aztis beszeli, hog midőn az es-
ső esnec, az Romaiac föl neznec uala
az égre, es szaiokat föl nituan v g isnac
vala: es az vtan lisakokat, es payfokat
le vetuen, mind magoknak, es louaknac
beűseges italt szerzenec: fokban az űtkő-
zerbe meg sebesűluen, az minemű uer
ellenfegeknek lisakokba esic, es foly ua-
la, egyűt az vizel, na g ör őmel iszac ua-
la: Nagy reszre penig az Romaiac fo-
glalatossac leuen az italba, chac né meg

gőzettenec, hané kőnő rőgué az kerest
yenec na g zapor első, es meñ kőucc az
ellenfegre huluan, meg menekedenec.

Chudalatos dolog uala ez latalra,
melyben tűz, es viz hullana az égből,
es nemelyec elneñec, innanac, nemel-
lyec szomiuhoznanac, es el uesznenec:
Vgy hogy az Romabelieket az tűz se-
mire meg ne bantana, az pogánokat is
az első nem illethe: kic között sok á az
Romabeliekhez is futuan, mint hog ne-
kic az tűz artalmas uala, az viz szabad
sagokra talalkozec: Mely dologból, es
chelekedethől, az ű eleiek nec izokaloc
ellen, Antoninus noleczadic haduifeleő
hadnagynac, es vezernec neueztetec.

Hassonlo dolgot talalunc ez vyio na-
nan ualo historicusoknal is: Vrbán pa-
pa ideieben, az Hierusalemre föl uetetet
haduifelesbe, holot ilyen peldatul emle

S Z Ű K S E G A Z S Z O M I V H O Z :

kez nec. Midőn annac az tartománna
mondhatatlan nagy beűsegeben száraz
ságos szomiual az eges keresztényi had
nomorgattat nec, uő hogy, nem chac az
őzedelem, de élet ec felől is kettőgeben
élnenec, Godefridust, így mondgyac
hogy kő ő őroge az Istenhez: Kegés at
tya, ki az pustaba gy őny őrtűseges har
matot hintettel, es az halando emberek
nec oly aiandekot attal, hogy az kemen
kőből beűseges uizeket veñenec, uő an
azon irgalmassagodnac példaiat mel
toztással mi hozankis meg mutatni, es
ez nagy szárazságban, melyet iol lacz,
midőn Isteni tisteletdone szaporodas
saert hadakozunc, ueghetetlen irgalmal
sagodnac ereiet mi uelűne esmertesd
meg: Es noha sokcal alab erdemlyűc
azt az mi szentseges atyainknal, mind
az által malastodnac beűsegeuel, mindé
mi

mi uetkeinc, es bününcc fölötteb meg
gőzette nec. Aleg uegeze el Godefri-
dus köñörgő imadlagat, zörgeni kész
de az egges fölötte nagy meny dörges
leuen, nagy uigafagos öröm fogael az
kerestyéseredet. Akcor kelde az leue-
gő eg nec közep resze, melyben az phi-
losophusoc módgac hogy neucke nec
az esőc, befedeztetec folyhőkkel, es
nem soc idő múlua, oly beűseges uizec
kefdeneccfolni, es az szomiuhozo fődet
asztatni, hog telyes folyo kutakat lattat
nanac az egből kiforrani. Ott lattad
uolua, az uizek nec beűsegeben meg
mond hatatlan örömöket az vitezek-
nec, nemelyec haiokat, es orczaiokat tő
rőlic, nemelyec semi ueget az italban né
talalna, nemelyec sisakokbá uizet fog-
nac, sokan közönseges edényeket, szűk-
seg raudoztatafert meg töltnec uala. Pau

SZŰKSEG AZ SZOMIVHOZ:

lus *Emilius in histor: Gallia lib: 4. ad
calem.*

Meg mutatta azért az yr Isté, mind
az természet, törvény, es az Euangelio
mi időkben, fölleges irgalmasságot az
szomiuhozokhoz: Vő hogy, senkinek
kerseget ne hozzon, afféle chelekedet, ű
sz: föllegenel, melynek ű maga szamta
lan, es fölőtte chudalatos példaitis mu
tatta, hogy kedves, es kellemetes né uol
na, hogy ha mi nálunk is gákorlasba le
szen: azt pedig niluan mutogatya az
mi idűzőet önknek befűedi: Valaki is
tal adand egynek ez kűsdedek kőzzűl,
egy pohar uizet, chac az tanetuannac
neueben: bizony mondom nektec, beret
el nem uezsti. Ez leszen pedig első er
deme, melyet masut jelent: Ime az ti
beretec beűseges meűorszagban. Ezen
emberseges io chelekedet mutata Re
bec

beccais Abraham szolgáiahhoz, az mint
 olu. *Luc, Gen: 24.* mert midőn az ű v
 ratul az á szolga Mesopotaniában kül
 dettetet uolna, hogy onan fiának Izaak
 nac hazatartót kéne, es Charran va
 rashoz iuror uolna, az varas kapuianal
 meg aluan, holot kut fő, vízel telyes ua
 la, mondgye hogy Rebecca oda mene
 hogy hazi szűklegere vizet meretene:
 kitűl midőn amaz kívánta uolna, ho
 engedne vedreből inya: felele: Igyai,
 sőt reuideris meg itatom. Mely chele
 lekedett, egy mint kegyes, es dolgos
 szűznec bizonyos ielenel, es bizonyaga
 ual, az á szűzel ualasztatec, ho
 amaz szentleges Izaak patriarchának követ
 kezendő hazastaríla lenne.

De ki találathatic oly szegen, ki, mi
 dőn az vr itéletre el iűuend, ez cheleke
 detnec el mulatafaert, magát meg ment

SZÜKSÉG AZ SZOMIVHOZ:

heffe? Auagy talam azt kesded módá-
ni, hogy azért henyled el, miuel hog
a nac gakorlatsara, igé ritkan lattassunc
okot talalni. Bizónára az mint im né
regenis ez irasbá meg ielentem, az min
denható isten az vizet, vgy mint eget
az éltető allatot közül, melyekből va
gion ez világ, közönsegeffen mindeñe
eleibe attá, es a nac nagy beűseget olzto
gatta, az teremptet allatoknac: mind az
által történhetic, hog az helynec kopalt,
es szaraz haszon talansagaert, ualahol
az uiznec nagy szűkege talaltassac,
mely dolog midőn történic, azoknac
kegyessegehez illic, az szűkölködőket
meg könyebeteni, az kiknec szűkegec
nincsen. Főkeppen pedig az földes v
rakhoz, keretec, mező varasoc vrait
hoz tartozic, arra gondot uiselni, hogy
az szomszed ki folio kut seiekből, az la

köföknac alkalmatosságokra, közelb
hozac az uizeket. Mely szorgalmatós
ságban ki ne chudalya az Romabeliek
nac mel. osagos chelekedeteket: meni me
szerül, hátfelt helekről, nagy föld alatt
való folyas alatt, auagy bolt haytas, che
uk nec mestersegeuel, samitalan kő ra
kafokcal nagyköltséggel, hogy az uiz be
folna az uatásban, chuda mesterseggel
chelekettec, es el uegeztec. Hogy ha űk
hna dichőségert, neuek nec tisteleter
lazi chelekettec, meñel meltab, hog az
kereit yem fejedelmec, allattoc valok
nac vidamtságokra aze chelekedgyec
azokban főkeppen az varásokban, mel
lyektől az kut vizec tauul vannac, vgy
hogy nagy munkauat, es hoszu vttal
kelleftec, mind ferfiaknac, es aszonya
latoknac, az vizet hazokhoz hozni, es
vinni.

Vgan

SZÜKSEG AZ SZOMIVHO:

Vgan ezen italo zloguafannac che-
lekedetne mely gonoz időknec fol-
yafais okot adhat, midőn nemely var-
rasban, uag az egnee nagy meleg lege,
az folio uizeket elszaraltya, auagy az
ellenlegnee ereie, az varalt körnül ue-
uen, az be folio uizeket megtültya, es el-
uelzti: az mint Holofernas chelekedec
Bethuliaba, ki paranchola, hogy az uie-
zec chatornait, el uagdalnac, melyeken
az kut főbül, uiz foly uala az varasba.
Ez é tanachal élenec az Gothusok is, mi-
dőn Romat meg szállottac volna, az ua-
ras körnül, loc uizet folio szert zamor-
kat fölfordetanac, *Procopius de bello Go-
thorum*. Effele nyomorusagba azert,
melyben neha chac egy pohar uizis nag
arron oluassac hogy adator, kichoda
nem ilye nag igalmas chelekedetne-
lenni, ha az szükölködőuel refzeltesse:

De

De bontis keuan neha az természet.
 nec szűlege, nagy az ű erőtlenségeért,
 aua g ualami betegsegnec ű rendi, mely
 külömben el nem űzethetec, hané bor
 által, mely akadékokért, es egyéb fogat
 kozásokért, melyec történhetec, ki
 nem láttyagmit kell fílec azoknac chele
 kednec, kik nos nagy szeles szőlőiec ua
 gón, kik ned solus pőőflec, né chac szűk
 segekre, hanem győnő rűsegre is beuel
 kednec, kiknec beufeges pinczeiec talál
 tatnac, azok is hordokkal telyeflec, es
 zer fele boroknakac külömbsegeuel föl
 ekeffettetec. Es ualamin az ételről
 szollanc, mely az szegenyekcel reszelve
 tic, hogy azok (vő rendeluen az lsten
 nec kegyelmessége) kie beü kezőc az
 szegenyekhez neuekedgyenec, így azo
 kis, kie az szomihozoknakac, szőleiec gū
 mőlchit osztogatyac, ketlegnek ül, meg

SZÜKSEG AZ SZOMIVHOZ:

itt ez uilagon is az Isten ugan azon gyű
mölch ōket, jobban es fölſte, melköt
tic meg ſzaporetani, es beuereni. Chri
ſtus vrunknac azert, ki tege det az ſz: ke
reſt uiz által, az aſſalzent egyhaznac ke
belebe be fogador, idu ōſſeges életre u
ſza hozot, kinec irgalmallagos oldal
bol, dragalatos uereuel, vizis, mely al
tal bűneink, el moſatnanac, ki folya, eg
ital vizeſt né leſzeſze halaadoſ. *Mat: 25.*
Ioan: 7. Ha túled az keresſtfarui beüle
ges ſzomiſlaganac kőnebleget keuaſſa,
nem annaleſ ű mondgya penig, az mit
egyel ez én kiſde demel chelekettetec,
velem miueltetec: az kiſzomiuhozic,
iűiön hozam, es igyec: mért leſzűnc a
zert illyen halaadarlanoc, hogy ű neki
ſzegetűbe ſegetſegűnket kérűen, ez föl
di uiznec nemincmű reſzet meg tagad
gyucſ: mi lehet Iſtentelemb dolog, mint

mikor ez somiuhozo szegen, kapud es
 lot fekszik, kialt, szauat emeli, te azoma
 ba uetet astalodnal az etec kozot dafa
 kaua, eges italal hadat tamas, mast erot
 tetu e telyes italra, es dobtoda fra, uende
 gidet hasonlo italra kossonefel, izolga
 latod, lelked aianlafaua ingerlué, es re
 szegsegnec, tisztatalanfagnac, es minden
 gonos falytalanyanac engeduen: mint
 ha chac magadnac, es haladnac szulettel
 uolna ez uilagra, es nem egebeknec, ki
 ker az isten parancholatya által tarto
 zol taplalni. Oltalmasd azért magadat
 es felely, hogy egyetembe ualaha amaz
 kaddaggal ne keuanyad, hog nyiokat az
 ur be bochatuan, azoc az szegenec kik
 tul az egy italt meg tagattad, nelueder
 konebechec, kinec peldatibul iduosege
 dre uisely godoi, es magattul inkab uas
 lami rest uon meg az italbol, hog ege
 bec szomiufagokra gondor uiseli es.

SZÜKSEG AZ MEZETELE:

Lassad fölötteis gondod legyen arra, hogy amaz szozatal itélet napia meg ne rosgaltassal, melyeknel lemi keferuesb nem lehet: szomihoztam, es móm nem attatoc. Tauozal el túlem az öröc túz re, mely készettetet az ördög nec, es an galinac. Hogy ha magadat az irgalmassag chelekedetire resten né mutatod, es az izóiuhozo ember nec italt igyekezel adni, az lsten malastiya olyan leszen ben ned, mint az uizel meg bimet kert: es an nera, hogy tenen magadbol, el aluuan beñed mindenemü bimetesre ualo tú zek nec langai brűleges kut fő keld ta madni, es fakadni, szüntelen föl foruan az öröc életre, Ioan: 4.

*Harmadic testi irgalmassag -
nacioszagor chelekedete.*

*Szűkseg az mezeteleneket meg ru -
bazni.*

MIND

MIND ez soc számtalá ioknac beű-
 segeben, melyec az égen, földön,
 es tengeren tartatnac, es az Istennek ke-
 gyelmességbűi mi nek űnc engettette-
 nec, igen chudalatos dolog, hogy meg
 nem szűűnc lenni, hanem neha talaltat-
 nac oly Istentelen, hamis, semire kellő,
 mindē dolgoknac uisgaloi, es itelői, kie-
 panaszolkodganc, hog mi nek űnc em-
 berek nec, minden egeb allaroknac, leg-
 gonosban törtent uolna dolgűc, *Lege*
Plinium li: 7. bi: initio statim in proemio.
 Mert vő módnac az egyeb oktalan al-
 latoknac testeket, tulaydő ruhazatyok-
 kal fedezte be az természet, vgy hogy,
 minden más segetsege kiűű, elegge, ma-
 goc által el izenűedhessec az egnee
 mindē ereiet, es ellenzeset: nemelyeket
 kemen bűrrel, es hátal megerűűtetet,
 nemelyeket gapiűnac szűűreűű, nemel-

SZÜKSEG AZ MEZETELE:

lyeket hay szaloknac szűrőse geuel, ne
 melyeket chigabiga hazzal, tőuiskes
 kőntőssel, egymason feküvő, magok ő vi
 selő sindelezest kőuctő haylekal: az ma
 daraknac ualtozando, es külömbfele,
 szamtalan tollakat adot ruhazatul, sőt
 még az fakatis, külső heyyal, nemelye
 ket kettőssel, az hidegtől, es melegtől ol
 talmaz, chac az ébert mezetenül hat
 ta, es ki uetette, mindé egyi haboru ellen:
 Kiknec panaszo, mely idegen legyen
 az okossagtul, nag kőnen meg érthetni
 abbol, hog senki magaual el né hitethet
 ti, hogy az Isten, nagy beűseges kegyel
 messzegele chelekeduen az oktalan alla
 tokcal, az embert ki nemesseges allat, tu
 laydon abrazatyara, es szemelyere kit
 teremtet, kiralyi ioual meg aiandeko
 zot, hatra hatta uolna: Mert ű földsege
 ez soc szamtalan dolgoknac sokasagat,
 kefo

kefdebe ugy teremtette, hog az ember paradichomban, boldogsagos helyben, es sem iégi haborut nem esmertbe helyheztené, Gen: 2. holot sem az ruhazatnac segetsegeuel az hideg ellé, sem az szemeremnec betakarására fedező leppellel, ne szük ölködne, mely boldogsagbol, miuel hog chac maga uetke által esec ki, né az természetnec alkotóiarol, mint magunc felöl melto panaszkodnunc.

Mert az mi első szüleinknec uetkec utá, ki uetetuen Adam paradichombol, ez allapatra, melyet mindnaian szamta-
lan, nomorusaggal rakuat, niluálatyuc es esmerituc, mind hidegtül fazni, az heűsegtül izzadni, feketülni, es szómóródni kelde, es leg először testenec mezetelensegeért magaban szemermesseget erze. Mely nagy szüksegeben az



SZÜKSEG AZ MEZETEL:

embert ugyan né akara el hagyni az Isten,
hanem mind ez két szűleneknek, midőn
ű sz: föllege szine előtt budosnanac, el
futnanac, zöld levelekkel teste két fedez
nek, reytec helre meñenec, ű maga az it
galmas Isten, tulaydon kezevel ködmén
ruhat ada nekíec: hog mi nekűnc, meg
ez uilagnac keldetin, es elein, enec ez no
morusagnac be lépésen, az mezetele
neknek szűkseg es ruhazatyokra, űnőn
magatul az Istenül mutatot példat
szemlelnene.

Azon Isten, oly eleuen elmet, okos
sagot adot az embernek, né hog az ok
talá allatoknac ékes ruhajokat irillene,
hanem azoktul okot uquen, külömbféle
mesterseggel, az emberi természetnek
gődgyat uiselye. Mely emberi mester
talalmanoknac az Istenis, az faknac mo
hat mutogatta, hogy ertene mindet
ne

neket, az emberekert teremtetnec lenni: Holot amaz Seres neuu nemzetseg, az erdei mohoknac szövesseuel igen nevezetes, es nemes, uizel mondgac hogy meg hintuen az fa agaknac régi mohat es le fösözöluen ruhat foñac, es szönnec belöle. Amaz selyem bogar, Bombix, u magaban kisedet oktalan allat, chac az természetnec kifestetesebül, az Isten így gondot uifeluon az emberi szüksegnec, az u munkaiat el uegezi, nag mesterseggel, az gapiuzasnac ideien, igen gengen uekon izalakat foñ, es azokat bizonyos keppen gombolyagba tekeri, ugy hog szövesseueleg len. melynec elete chac harom holnapig tart, es minden neme, estendökent, bizonyos időben, tistan el uesz, chac ualami genge magot hagyua maga utan, melyeket utolso ideiebe toic, az utanna ualo nemzetsegénec bizonyos

SZÜKSÉG AZ MEZETEL:

nos remenseget, úgy hogy né maganac,
 auağ az ti maradékinac, hané minek űnc
 szolgálatra, születtesse, es meg halyon.

Ninchen azért melto okűnc, mert pan
tolodğunc, hogy késdettől fogna ruha
 zat adatot az oktalan allatoknac, miuel
 hogy az Isten, azokat azt akarta, hogy
 mi nek űnc szolgáljanac, hog ez terme
 szetnec nehes eszközi meg gőzhetnéc,
 mely oktalan allatoknac legetsegeuel,
 né chac mint űk először bőrökcel, ha
 nem mesterseggel iarulua az természet
 hez, szeb ruhazattal elhetnenc. Sőt fő
 lőtte melto banatra, hogy az emberek,
 effele Isteni beűseges kezeinec mutatá
 saual, soc káldagságuual az természetnec
 dől főllegre, pompara, iszoñukeppen el
 nec, mert kit ne haborechő föl, nemely
 aszoñembereknec effele dologban ua
 lo mesterseges beűseges czifrazafokat,

SZŰKSEG AZ MEZETELE:

sönchöt, aranypereczet, es lanczot, nas
fát, es draga függőket, ualiozo fatyo
lokat, lepedőket, erszeñeket, tyúkőrő
ket, es biborokkal gyengeleges seier ru
hakat &c.

Ez nyughatatlan heűsagos készülete
nel, es ezifrazaínal ueszedelmesb dol
got mit mondhatunc? Eze az Apostol
nac parancholatyat meg tartani? ki sok
kal külömbé ír Thimoteus pispóknec?
1 *Thim:* 2. Akarom uő mond, hogy ti.
ítesseges öltőzeibe imadkozzanak az
aszony emberek naő szemermesseggel,
es chendesseggel, todoretot haitakcal
magokat nem ekeseűen, auag arañal,
draga kőuekcel, es naő arru ruhazattal,
hanem illendő ruhazattal, mely aianlya
az ű Isteni kegyes uoltokat, io cheleke
detekbe.

Nemde uőgan ezent parancholyae sz:
Pe

Peteris: Az aszóñemberec, hatalmoc-
alat legénec az ferfiaknac, kiknec ekeffe-
gcc ez külső ne legyen, haioknac gom-
bolagos fekető ökökbe, auag kőrnülóc
ualo aranban, auag ruhaioknac kőntő-
sebe, hané az szitűnec el reytet embere,
ki helyheztetet ez el rothatandóságba,
chendes, es nyugodalmas lelec, mely dra-
ga az Isten előt. Mire ualoc tahat enni
ruhaknac külőmbsege, szorgalmatos is-
gékezettel, melyeket kereftenec, es gon-
doltanac, ugy hog chac formaioknac ta-
lalasaual, elmeieknec ereiet, az aszóñem-
berec ez mostani időben fölőtte elesze-
chec: kie ha meg gondolnac, az mint
szol Cyprianus, midőn barsombá, es bi-
borban föl őltőztenec, mely nehez lea-
gen, az Christusban egyűt föl őltőzni
ec, ketsegnékűl ualami szűk segec föl-
lót uolna, Christusnac, es az szegények

SZÜKSEG AZ MEZETEL:

nec oszrogatnac. Mert az szűkseg, az mint közönseges beszédbe uagyon, hasznos ruhazattal meg elegszic, az dölfőség, es keucly heűsagos dicholegnec talalmaña, az kaszdag őltőzetet.

Azomban az telnec erőş közepin, midön meg az leuel sem marat az fakonnag derektul az folyo uizec meg fattatnac, az északi Boreas, auag Aquilo szel erőssen fuy, mely sokan talaltatnac, kic nem hogy hazi haylekkal, de chac ualami hituan elszakadozot ruhaual, az egi haborutul nem oltalmaztatnac, hanem az emberc szemec eleiben kőnhullatalsal meg aztattac faznac, es mindé tagokban reszketnec, uő hogy, nem chac az embereken, de az oktalā allatokon is, ha ilyen nomorusagbā uolnanac, meg kelle ne raytoc indulnunc. Kialtnac, az mint szol szent Bernard, az mezetelenec,

ki.

kialknae az ehez őc, panaszolkodna c, es
ig solnae az kalsdagoknac: minek űnc ki
nomorufagosá faradunc, az éhseg, es hi
deg miat, mit hasznalnae szátalan ualtos
zo ruhatoc, az fastre, gerendakra föl, me
teltetet piritöt hűtöc, es szalanatoc?
miéc az mit ti el te kozlotoc, űlűnc lop
iatoc el kegetlenűl, ual amit heiaba el ue
sztegettec, es kőltöt őc: mert mies lsten
teremptet allati uağunc, mies az Chri.
stus uereuel uağunc meg ualtatua. Mi
azert atyatok fia leuen, lassatoc az atyai
reszből, szemeteket mint legeltetitec.
Az mi eletűnc reszűl esic, az ti heiaban
ualo beűfegtekhez, es ig az mi szűkle
ginkből el meczetnec, mind azoc, mel
lycc az ti heűfagtokhoz iarulnac: Es ig
két gonos tamad az fősueűfegnec gű
kerebűl, mert ti magatoc heuolkodua
el uesztec, es minket meg fosztuan ől
döztec.

Ha

SZÜKSEG AZ MEZETEL:

Ha ez igaz, mint igazis, bizonyára az
 minemű ruhazatok szükség fölöt uan
 nac az kaldagoknal, azoc az szegényeke
 es az mi az szegényeke, Christusé azoc,
 ki, ualamic leg kissebikkel az őuetiel
 chelekednec, ű maganac tulaydonetya,
 hog miueltéc, mi k őuetkezie, hané hog
 azoc kic az ruhazatokal beűsegelesé ha
 bot űtuen, telyesséc, az mezerelen sze
 gent meg utalyac, hasonloc az Sidok
 hoz, kic el osztac az Christusnac ruha
 iat, es azokra sorlot, koczkat uetenec:
 Erre tanete minket az Istenec kegyel
 messége, ez eges uilagon nag szelessen
 mely ki terieder. Tekenchűc által ez e
 ges uilagot, es annac minden reszeit.
 Valahoua gődolatod esic, az Isteni ueg
 hetetlen kegelmességenec bizonyos iele
 it talalyuc. Chudalni fogiuc bizonyos
 időben, hogy az fűc szép leuelekkel be
 fe

fedeztetnec, az sölő feiec á tőuön zöld
 szeles levelekkel okalmaztatnac, fűvek-
 kel, es virágokkal az mezőc meg ruhaz-
 tatnac, es minden feiől añi szépleget, es
 külömbfeget mutogatnac, hog az em-
 berec azoknac ekelegeket iőekezenec
 köuenni, mind az által azoknac széple-
 get semiképpen elne ehessec, melyet
 Christus vrunc megis ielentet, midőn
 azt monda, hog ű sz: sölsege, az mezők
 nec liliumit vgtől őltőztete, hog még
 Salomon királis, minden ű dichőse-
 geben ugy fől nem őltőzhetet legyen,
Matb: 6. Luc: 12. Mely Isteni beűseges
 kasdaglágokban, az mezetelen embert
 hatra teneked ruhazatra, hog ez szegen
 ekel ualo io erdemednec okat, az di-
 chősegnec hasznat, neked adna, midőn
 mas szegen segen könyör őlnel.

Essele chelekedetnec ű rendiben, so-
 ha

SZÜKSEG AZ MEZETEL:

ha elég dicheretet nem adhatunk azok
kegyességének, kik az mezeten leanzo-
kat, kik magokat csak elég fedezhetic
be, effele aiandekokkal meg latogatyac,
üket ruhazuan: ebből is történi, hogy
mind testet kegyességének, es leg inkább lel-
kek iduőségének, mely beszedelembe
forgolodic, segetsegül legyenek. Mert
menia aszonembereket keizeret az szük-
seg, hogy szermessegeket hatra hagy-
uan, tistatalan életre adgyac magokat:
kiknek ha ruhazatyoc meg uolna, es e-
géb szüksegekre gödör uilhelhetnenek,
ketsegtékül iamborsagokat tistan, ep-
pen, es szentül megtartanac.

Amaz Istenfélő sz: aszonállat Dor-
cas, az sz: Lelec által azzal dicheretetic
az Apostoloc chelekedetiről írt kőn-
uebe, *Actor: 9.* hogy telyes uolt io chele-
kedetekkel, es clemozna adással, es hogy
öltö-

öltözeteket, ruhakatis chenalna, melyek
kel az öszuegyeket, egyéb szegeneket
befedez, es takar uala. Mely peldat, ad
na az Isten, hog mostanaban lokan kő-
uetnenec. De nomorusag, ki nem latya
hogy ez uilagnal na gob böchüleibe ua-
gon az ördög, hogy sem az Christus:
mert az ördögnek kedueért, meni sam-
talan kölchegec leszne az tisztatalá fer-
telmes aszonoknak ruhazatyokra: az
barsonyra ingyen sem tekenhet az sze-
retettel meg bolondult ifiu, midön,
mint, az szaruan kötöt ökör szeretőie-
vran készül hitegetuen: vtalatos az
kamuka, selyem ruha, sőt sem arana-
nyal, sem ezüsttel meg nem elegszic,
hanem szokatlan ekessegeket kerels,
aranyat arañra halmoz, es rak, szoknya
peremet, fénkesedő gyöngőkkel ekesse-
ti, es elmeiet be nem tölti, míg lé az gana-
ial

SZŰKSEG AZ MEZETEL:

ial rakua töltöt sakot ekeffetuen, iüue
delmet, öröksegeuel egetembe el ne pu
stechá: De Christus vrunkért ki chele
keszi ezeket ezeket: de inkább az Chri
stus szerzetes solgaimac, chac paraft po
stotis ki küldgön, auagy az vron heue
rő szegent, kichin kölchegő uaszonnac
lepleuel, ki uelzen környék.

Bizonára mas peldaua írt minket sz:
Iob amaz beszedeuel, Iob, 31. Gyermekek
segermül fogua neuke det uelem az ir
galmaslag, es a'iamnac mehebül iút ki
uelem. Ha ualakit mellettem el menué
meg utaltá, miuel hogy mezetelen uolt,
es ruhazatlan, ha az ű oldali nem aldot
tanac engemet, es iot utañam nem mon
tac, iuhaimnac gapiaiuu ha meg né me
legedet: Az en uallam le szakadgyó az
ű ragaszrasitul, es karaim tetemiuel ősz
ue töretteffenec: Mert szüntelé féltem

az vrát, mint raytam ualo föl dagat habokat, es az űterhet nem uiselhettem. Holot añac elötte ez szentseges iábor, fölötte reitieg uala, minemü feleletet adna Istennek, midön marhaia felöl tza mot kezdene uenie. Mit chelekedgyem űg mond, midön az iültre föl kel az Isten, es midön kerdelkedni kezd, mit felelec neki?

Mi penig mint ha az iduössegnek partyan uolnác, chac magunknac legem beűseges ruhazatunc, sem gondot nem uiselunc atyankfiaira, kic mezeteleñűl leuen, embereknek orczaiokat, személyeket eltauoztatyac, chac szemermelegkertis. Mi feleletet adnac azon a napon, az kásdagoc, midön Christus el iű uen az iültre, iű kezd hozzaioc szollani: Mezetelen uoltam, es be nem fedeztetec, Matb: 25. mit mondanac azoc az

SZÜKSEG AZ MEZETEL:

emberec, kic enni hejaban ualó czi-
frakbá faradoznak. De bizonyára rette-
netes iszonyu, es meletatlan dolgot lathat-
túc: Holot az emberi nyughatatlan ke-
uanfagnac, eleg nem lathatott lenni, hog-
minden oktalá allatnac bőret le húzna,
es uonna, hané még az halottáknac has-
iokat, álhaynac czi-frasztara, az aszony
emberec, le niernec, es meczehet. De
még kopaszetya, es mezeteleneti az vr
Sion leaúnac feiec teteit, es szemermet
segeket ki hútya, *Esa: 3.* Szerencheslen,
ilzonyu nap leszen az ű nekic, midőn
minden ekeffeket el uetzi az vr, ha-
ioknac meg ofzto ekeffeket, terdec ő-
ueczőit, nyakba uetőit, arany lanczit,
más fait, gúr őit, göngy ős homloc előit,
főlső ruhait, ualtozo őlt őzetit, illatozo
szerfzarnit, draga gombos tőit, tyúk ő-
rit, feketőit, genge fatyolit, es feier ru-
hait,

hajt, gonos illatyok is leszen, az kedves
 helét, az parta öuert, kötél, az meg for-
 doretot haitokért kopársag, es melek-
 nec szorito ruhajaert, cilicium. Sokcal
 okosban chelekesnec azert azoc, kie né-
 chac az fölöttébb ualo ekeffeget magok
 tul el haitac, hané még az szükleges ru-
 hazatokatis, az segének nec ostogatyac.
 Lam eleg peldakatis talalunc köuete-
 re: Ioseph minden atyafiainac kettő ös öl-
 tőzetet adata: Beniaminac penig haró-
 szaz ezüst penzt, öt draga ruhakcal, ańi
 penzt, es ruhakat külduen atyanakis,
 Gen: 45. Ionathasis Saul fia, le uete ru-
 haiat, es az pastor Dauidnac ada, es min-
 den ruhait, seguerit, keziuet, még öue-
 z öietis, 1 Reg: 18. Tobias penig az che-
 z öket saplalya uala, az mezetelenek nec
 ruhat aduan, halottakat temete, Tob: 1.
 Az Euangeliomban továbbba, amaz io-

SZŰKSEG AZ RABOKAT

atya, azt monda, hozzátoc ki az első
 stollat, es feier ruhat, es öltöztessetec föl
 ütet, adgátoc gyűrőt kezeibe, es czipel
 löst labaiba, *Luc: 15.* Az kinec két ru
 haia uagó, adga az kinec ninchen *Luc: 3.*
 azt móda sz. lanos: vgy hógég szoual
 irgalmassagot akaroc, es né aldozatot,
Ose 6. azért az te keñeredet az ehezök
 kel ed meg, es ruhaidbol, mezeteleneket
 fedez, *Tob: 4.* midön latod az mezete
 lent takard be ütet, es az te testedet meg
 ne utalyad, *Esa: 58.* Ha azért az neuezet
 inteseket, es példakat köüetni keldgüc,
 bizoñ nem chac meg aldatunc az litem
 tül, hanem meg ez életne nyomorusa
 gít meg gyözüen, az menyei dichöseg
 nec fenyessegeuel, öruendetes stollai
 ual, es feier ruhaiaual, örökce föl öb
 töztetunc.

Negyedictesti irgalmassagnac
chelekedete.

Szükség az Rabokat, es foglyokat meg
uالتانunc, es latogatnunc.

NOHA soc egyeb iokat uet legem em
ber, az Isten kegyelmes aiandeka-
bol: de ezzel, hog midon, az bunec szol-
gaia uolna, sz. Fianac dragalatos uere-
uel meg ualuan, leg nagyob, io tete-
menyet ielente, es mutata. Hogy az
foldnec fundamentomot szerze, az leue-
go eget, es menyet, mint ualami bört,
ki terieszte, es az embert, abbol, az mi
semi uala, teremtuen, es fol epetuen, pa-
radichomban, minden lako helek nec
gyon orulegesbe helyheztete, holot az
halalnac, semi hele nem hagyatot uala,
oly nag kegyelmessaget aianla, hog em-
beribolzed, meg ne ielenthesse: De hog

SZÜKSÉG AZ RABOKAT

azokból, az boldogfajos szekeréből, és
 helekéből le uettetett embereket ez föl-
 dre, mint Istenec Fia únőn maga, az sol-
 ga abrazaibá föl öltöztet, az pokolnac
 kapuit meg íttuan, az főtetsegeket szel-
 lel haítuan, es el kergetuen, menorszag-
 ba uíssa uíue, es gőzedelmessen az rab-
 sagot, rabfagul uona, oly nagy dolog-
 len, hog' chac egyedül az Istenecből che-
 seges igeit erthette. Mely elönkbe adot
 pelda, egebec közöt Izsákseg követel-
 re, ug' hog', ha ű sz: földsege, az mi lelkün-
 ket az bunec köteleuel meg kötöztette-
 ket, dragalatos uereuel meg szabade-
 tot, mies az mi attyankfiain kőnörül-
 yűnc, kie nag' mesze földön, es tartos-
 mańokban, hitűnk nec ellensegit űl fog-
 sagba tartatnac, auag' szellel minden föl-
 dőn, mi kősztűnk is az tőmlőczőkbe,
 szegeny, es nomorusagos életbe uañac.

Az

lognac leírás ilyen emberseges chelekes
dettől pedig, még az pogánokat is meg
tapasztalyuchog éltenec, az mint Pyrr
husról Epirotanac királyaról, es Ale
xanderől emlékezetbe uagyó. Egyic
midőn az Romaiac között, sokakat
meg fogott uolna, semmi farszot túlc né
ueuen, az őueikhez uisza bochata: Az
masic pedig, az hadnac törueñeből, mi
dőn Porrukt meg fogta uolna, né chac
szabadsagat, hanem mint baratyának,
beueb hataritai andekoza orszaganac.
Mely dolgokat, midőn az Isten tistele
tinec hamissan ualo követői felől oluaf
sunc, bizonyára igen alkotmatos leszen
az mi dolgunc feddesre, hanem kezd
gyuc atallani, es szegyenleni, kik nec az
Isten igeie, es parancholaiya által aian
lattatott ez a io chelekedet, hogy ha az
mint Salomon szol, meg nem szabadet
tyuc

SZÜKSEG AZ RABOKAT

tyuc az keuelynec kezéből azokat, kik
 bolzot, es nyomorusagot szenvedne.
 Szép példát találunk, es mostanában fő-
 lönté méltot emlékezetre, az sz: irasha-
 nis, az kegelmeffegne, es éberfege-
 mutatasat az foglyokhoz, es rabokhoz:
 Achaz Iuda kiralyanac, es Phaehe, Is-
 rael kiralyanac ideiben, 2 Paralip: 28.
 eczer midőn az Israel fia, nagúér ontal-
 fal, es haddal illettec uolna az Sidokat,
 es fogua uiñzenc kőzzülőc két száz es
 zer alzoñembereket, gyermekeket, es
 leañzokat, tamada Obed neui Isté pro-
 phetaia, ki tanachul ada nekic, hog az ű
 atyokñait fogua ne tartanac, es az Isten
 haragiaual fenyegeti uala űket ha mást
 miuelnenec. El bochatac azert, mind az
 foglyokat, es kőzzülőc az kie főbbec
 ualanac, es mezetelen, meg ruhazac azó
 ragadomañból, kiket midőn föl őltöz-

tettec uolna, es czipelleseket aduan labokban, etelt, italt ostogatuan nekic, es olaial meg kenuen űket, szamarok ű uisza uiuec, az betegeseket, es mindña iokat Hierikoba bochatac. De né chac azokhoz szűkseg irgalmassoknak talaltatnunc, az foglyokhoz, kiket magűc hatalma alatt tartunc, hanem azokhozis kie egyebeknee birtokoc alatt talaltatnac, naű nomorusagos életet uiseluen, azokatis ertekűnc lzerét, szűkseg meg ualtanunc, es szabadetanunc.

Oluaűc az Egyhazi historiakbol, hoű nemely sz: pispők űc, midűn tulaydon kadsagsagoc nem uolna, melyekel foglyokat szabadethatnanac, az Eűhazi edeűeket, es templomoknak ekelseget attacerettec. Hasonlo irgalmassagnac peldaiat oluaűc Acacius Amidanae pispűke sclűl, midűn az Romai uiezec

SZÜKSÉG AZ RABOKAT

amaz Persiabelieket, kiket az Azazena
rablasban foglyó kaprac uala, semikep-
pen az Perfa kiralmac, misa né akarnac
adni: az raboc, kie ualanac hét ezeren,
(mely dolog az Persia kiralt igenis ha-
borgat uala) éhel na grefzbül meg es-
mesztetenec: Acacius azert, ez uitezek
nec homorusagat latuan, hatra nem ha-
ga, hanem az alatta ualo Egyhazi rédet
öszue hiuan, ig szolla hozzáio: Az mi
Istenünc nem szükölködic, sem talac, a-
uag poharoc nekül, mivel hogy sem es-
szic, sem iszic, minc hogy effele dolgoc
nekülis ellehet. Mivel hogy penig az
Eghaz, soc emlekezetre ualo aran, es es-
zült marhauat beucikedic, mellyec az
hiueknec io akaratyokbol adattanac, bi-
zoñara Istenes dolog, es melto, azzal,
az marhakcal imez soc fogoly uiteze-
ket, mind az örzes alul, mind ez éhség-
ből meg szabadetanunc, es taplalnunc.

Midőn ezeket, es hasonlo dolgokat
szép beszéddel el uegezet volna, az Eg-
hazi marhat meg oluastara, el ada, azok
nakis árrat resz bül, az vitez raboknak
szabadasara ada, resz bül azoknac eh-
segek nec eluenesere költe, es utolszor
utkölc heget aduan nekic, kiralyok
hoz uisza böchata: mely chelekedet, na-
almekodasara, es chudaiara len az Per-
sa kiralnac, hog az Romaiac, mind hads-
dal, es io tetemenyel ellensegeket igye-
kezzenec meg győzni, *Socrates Eccle-
sist lib: 7. cap: 21.* De Iustinianus Chasa-
ris, el uegeze törve in szabuan, hogy az
Eghazi marhakat, es ruhakat zallagba
uethetnec, es el idegenethetnec, az ra-
boknac meg ualtasaert, *L. 18. C. de
Sacrosanctis Ecclesiis.* Szent Ambrusis
panaszolkodic, *Ambro: li: 2. de officiis,*
hogy neha irigységen elset, minck
hogy

SZÜKSÉG AZ RABOKAT

hogy az szentelt edéneket el törte,
 az raboknak ki ualtasacra: holot ezen
 igekelis emlekeztie: Az ki uő mond a
 rañ nekűl küldé el az Apostolokat, es
 az Anafzenegházat arany nekűl gűte
 őszue: Arañ uagyó az Anyafzeneg
 ház nac, nem hogy azt meg tarcha, ha
 né hogy ki oltogassa, es szűkségebe se
 getsegűl legyen. Mi keszert azt őrzé
 ni, az mi semit nem seget: Inkab né tud
 gyake az Alsyriabeliec mení arañat, es
 uist őt uittet legyen el az vrnac templo
 mabol: Nem de iobban chelekeztike
 az Egghazi ember őszue őntuen azokat
 az szegének nec taplalasara, ha egyéb se
 getseg nem lehet, hoő sem az lřtentelen
 Egghaz pűsteto toluay ellenfeg azokat
 meg feretettuen el uigē: Né kēsdie az
 vr azt mondani: miért hattal enni fze
 gent eghel meg halni: Bizoñara aran
 nyad

nyad uolt, es eledelt adhattal uolna ne-
kiec: miért uitettenec eni foglyoc, es ra-
boc eladafra, kothiauetcsre, még sé ual-
tattanac meg tuled? miért ölettettenec
enim meg, az ellensegiul? lob uolt uol-
na az eleueneknek edenyet meg tarta-
nod, hog sem az öntöt erzeknec. Eze-
kre feleletet adhatnales? vgan mit mód-
hatnales? Feltem hog az Isten temploma
ekesszeg nek ül marad. Azt felelnec erre:
az szentszegec arañat nem keresnec: az
aranyac nem talaltatnac keduekben,
mert arañal né szerezitettenec: az szent-
segeknek ekesszegec, az raboknac meg-
ualtasa. Es azoc az igaz draga edeñec,
melyec az halalbol lelkeket szabadetnac.
Az vrnac igaz kéche az, ualami azt che-
lekeszi, melyet sz: uére chelekedet. Ak-
kor esmerem az vr uerenec poharat, mi-
dön mind az kettőben szabadetast la-

SZÜKSEG AZ RABOKAT

andoc, hog az pohar meg szabadcsho
 az ellensegrul, kiket az uer meg ualtot,
 az dunoktul: Mely szep dolog, hog mi
 don seregec szabadettatnac az anialzent
 eghaztul, azt modgac. Ezeket az Chri
 stus ualtotta meg. Imhol az aran, mely
 meg probaltathatic: Imhol az hasznos
 arany: Imhol az Christus aranya, mely
 az halalbol szabadet &c.

Hogy ha nem mindnaian beuelke
 dunc aranal, es ezustel, mint hog sokan
 nem hog masnac foglit, es rabbit, de ma
 goket sem szabadethatyac, de akaratuc,
 melyre foképpé nez az Isten, ez io che
 lekedetnec rendibe, meg szolgai allapa
 tunkbais uelunc lehet, hog mast keuan
 hatunc segelleni. Mert igen nagy kü
 lombseg uagyó az io tetemeñec elzko
 zi kozor, es u magaban, az io tetemeñ
 be. Sem az meg oluasot penz, sem az le

uaga

uagatator bekoc, es uassac, sem egebu
lami az meg ualtasra szerezetic, es mus
tatic, az io tetemen, hanem a nac ielei, es
nyomdoc helei. Az io akarat azert, es
attyank nahoz ualo haylasunc, hog uele
lor chelekedgunc, leg fob, es mind e ere
le az io tetemenynec: mely akaratot az
rabokhoz minden, bar szegen ember le
genis, meg mutathat, tartozik is chele
kedetire igyekezni.

Masodszor ezen e helen intetunc,
hog az rabokat meg latogassuc, kic az
tomloczokbe tartatnac mi naluc, mely
chelekedettul magadat ne mentheted,
hog keues penzed uagy o, auagy hogy
melze tartatnac tuled. Mind e uarasok
ba, fo heleken, az tomloczoc, niluan ki
uannac tetetue, kialtnac szegenec, mind
az heltul, es szargasagok tul el fo nadua,
nomorusaggal kornyul uetettenec: ki-

SZÜKSÉG AZ RÁBOKAT

altnac hog' segetsegül legencé ünekiec.
Kerestyeni chelekedet, es kegyessleg, es
felekenc könyörgéseket emberfeggel
meg halgatni, meg töröt elmeieket föl
emelni, es razni, uigasztalni, es szükse
geket bizonyossan, segetseggel, aiander
kozással ugyan letel szerezni szüksege
ket föl emelni, es taplalni.

Effele kegyesslegenc igen szép pelda
iat oluassuc az Romai hiistoriaba, *Val:
Max: ca: 4. & Plinius lib: 7. natural: hi
stor: ca: 36.* Egy aszonyemberenc edes
aia uala halakra az tómlőczbe uetue,
kinec életet az tómlőcz tarto irgalmas
lagat keuanuá mutatni, hertelen nem a
karia uala el uesteni, hanem uő keide tar
tani, hog' semi eledelt neki nem aduan,
chel kel uala meg halni. Azt haluá le
anya, anyához ualo be iarasat az tóml
őcz tartotul meg nére, de oly ok alat,
hog' hogy

hogy semieledelt benne uíñe, ruhajatis
 meg keresie uala ualahanfer be menne:
 Az tömlőczbe menné emleieu el kelde
 taplalni anyat, alkolmatos ideig meg
 tartuan. Mely dolgon chudalkozuá az
 tömlőcz tartó, elzeben ueuen cheleke-
 detit az rab aszon leanyanac, az Romai
 tanachnac hirre ada: mely tanach, nem
 chacszaba dsagot ada az fogolynac, es
 rab aszonnac, hanem mind kettőnec, az
 köszönleges iűuedelébűl taplalaft szer-
 ze, es ugan azon tömlőcz helen ez che-
 lekedetnec emlekezetiért, az irgalmass-
 sagnac templomot emele.

Hasonlo irgalmassagnac, es kegyes-
 segnec indulatyaua talaltatec Görög
 orsagban más aszonemberis, ki egnő
 őrzés, es halatra itelt uén atyat, mint va-
 lami kilded germeket, emleiehez hayt-
 uan, es szoptatuan, alkolmas ideig meg

SZÜKSEG AZ RABOKAT

Carta, *Valer: Max: lib: 5. cap: 4.* Az aszónemberec életeknec uelztesebenis, be merezlettenec az rómleőczőkbe méni, es tulaydon szütleieknec, mely dollog ugyá hihetetlenec lattatnec, teiet aduan, az természetet meg győztec: Mi, kiknec semí akadekúnc, hanem bizonyos iutalom adatot előnkbe, az foglyokat meg engettetec, hog latogathassuc, néde nem ígekezúnke kőuetni az természet ez io chelekedetbe, es az vr Iesus Christusnac aldót tanachat: Nem egarant lehet mindentül itt az segetseg mondhatnad, meg lehet külömbseget: azért az okos, tanachal, az ki baratos uel le uigastalassal, az hatalmas, meltsagauual, es io akaratyauual, az kasdag, penzeuel, az aítatos, Isté eleiben ki őntöt kőnyörgesene ígekezzec segeteni. De socszep példakat találhatnanc mind az ó,

es vy törveñbe, ha az irasnac ű rendi
 szenuedne, az raboc szabadetasa, es fos
 glyoc latogatafa felől. Am midön hal
 lotta uolna Abraham, hog az ű atyafiai
 Lottot, az ellenseg meg fogta uolna,
 haromszaz tizenñolcz hazaiabelieket
 fol keszetuen, es űket szepen el ostuan,
 az ellenseget eiel meg űte, megis uere,
 uissa hozuá minden marhat, Lottotis
 az ű atyafiai, *Gen: 14.* Dauidis ki ueue
 az Amalitaknac kezéből, az mit rablot
 tac uala, maga két felesgetis, es senki
 az meg szabadulasba hatra nem mara
 da, kichintül fogua na gíg, mind az fiac,
 leañoc, es az ragadomanból, *1 Reg: 30.*
 Sedechias kiralis paranchola Abdeme
 legnee, hog Hieremias prophetat, az ue
 remből ki uenne minec előtte meg hal
 na, *Hierem: 38.* Am az Istenis Abacuc
 prophetat Danielhez küldé az orosz.

SZŰKSEG AZ RABOKAT

lanyoc kőzöt ki fogua uala, ki föl kialt
 uan, azt móda, Daniel ued el az ebedet,
 melyet küldöt az vr teneked, *Dan: 14.*
 Sz: Palis íg ir, 2. *ad Thim: 1.* Kegelmes
 es irgalmas legyen az vr Onesiphorus
 hazanac, mert gákorra kőnőbsegenre
 uolt, es rab lanczaimat nem szégenlette.
 Touabba az Apostoloc chelekedetibe
 az vrnak an gála meg őita az tőmlőcz
 nec aytait, es az Apostolokat kihozuá
 móda nekic, mehetec el, es az templom
 ban aluan szolyatoc az nephez ez élet
 nec minden igriet, *Actor: 5.* Masut pe
 nig sz: Peter, az tőmlőczbe tartatic ua
 la, es ime az vrnac an gála föl kőlte űtet
 móduan: kel föl sietseggel, es le effene
 kezeiről az lanczoc, es ki menuen, kő
 ueti uala űtet, *Actor: 12.* Imeg azon í
 rasban, *Actor: 16.* Föl serkenué az tőm
 lőcz tarto, es őrző, meg rettenuen, la
 boka

bokhoz elee sz: Palnac, es Silanac, es ki
uuen űker monda, vrain, mit szűk seg
chelek ednem, hog idu őz tülhesset meg
mossogata az uere seg nec heleit ű ray-
toe, es meg kerestel kedec ű maga, es tel-
lyes haza, mulatas nek űl. Mely peldak
bolniluan kutezic, mind az raboknac
szabadra foc, mint penig az foglyoknac
meg latogata foc, hog lsten elot kedues
sec legyenec, miuel hogy im fő kedues
szolgai, es angali altal ű sz: földsege ga-
korlani akarta nek űnc peldankra. De
hami tül űnc az nem lehet, hog az rabo-
kat meg latogathassuc, es űker az lsten-
telen ellenseg nec kezeiből ki ne szaba-
dithassuc, uag uigastalassal, es magunc
ielen uoltunkal ne őruendeztethe ssuc,
miuel hog mesze földön nagy űc tülóc,
chac io, es keges ki ansaggal, szűntelē
lstenhez ualo k őn őrgels űnkel, i ge kez
15 z űnc

SZÜKSÉG AZ BETEGEKET
zűnc nekic segetseggel leűűnc. Imezek
hez penig kie az tőmlőczőkbe nalunc
uannac, mutassunc minden szeretetnec,
es keűűsegnec szolgálatyat, Christus
vrunknac parancholatya szerent. Ezt
ha chelekedűűc, remelhetűűc, hog mun
kanknac, kiualtkeppű ualo szzeteset uel
sűc, attul az pokolbeli tőmlőcztul
meg szabaduluan, melyben semi remen
seg, semi uigast alas, semi ki szabadulaf
ra ualo engedelem nem adatot őrők
kőn őrőkce.

*Otődic testi irgalmassagnac
chelekedete.*

Szűkseg az betegeket meg latogatni.

Bizonnyara nehezseges nomorusago
kat, mint valami testamentomba
hagya Adam az emberi nemzetnec:
vayha az aszonember tanachanac nem

M E G L A T O G A T N V N C. 70

engedet uolna, soha abból az bekefeges,
 es boldog állapotból, melybe kefedetbe
 terempielenec ideien helheztetet uala,
 sem ű, sem maradeki ki né estec uolna.
 Mely izűntelen síralomra, es kőñőrü-
 letesslegre melto eset, nem chac azokat,
 az munkakat, es faratslagokat, melyek-
 ről emlekezie Moises, hanem nehesb
 karokatis hoza magaua, mellyec ala-
 uettett az emberi nemzet. Leg előő-
 ris, az életneec kefedetin, az kisedd germec
 sírasson, mely semi egyeb allatokcal né
 közönseges, kezdi el életet, es midőn
 beszédél szűksegit meg ne ielenthess-
 se, az keferues sírasaua meg elegszic.
 Azomban az időuel neuekednec az űo
 morusagoc, az uénseg elé ballag, es
 lebdegel, melyhez mint ualami örök-
 ke ualo betegseghhez midőn fietűnc, a
 hol nyugodalomra lattatnác imar lep-
 nűnc,

SZÜKSEG AZ BETEGEKEKET
nűnc, az kőzönseges betegsegekbe fo-
dulunc, es efsűnc.

Ez nomorusagokban egeeb allatok-
nal leg nagyob resz iutor az ember nec.
Hog ha chacez naualyakat, es testi be-
tegsegeket egedűl, melyekrűl mostana
ban szollunc, es irunc, akarjuc meg re-
kentenī, az oktalā allatoc bekefelegesben
szenuedic az hideget, az heűseg ellen
kőnebben allanac, es az aszal miat ug-
meg nem szaradnac, auagy az elsőc, es
neduesleg miat ugy el nem lankadnac,
mint az emberec. Ha akarod az oruos
doctoroknac kőnueit meglatni, szam-
talan neueit chudalhatod az hideglelef-
nec, mely betegseg tulaydona az em-
ber nec, noha azt az természet ne hozta
legen, mert az lsten, eppen, es egesseges
sen teremptette uala, hanem az mi szen-
uedhetetlensegűnc, es telhetetlen szoka-
sunc

func hozak özinkbe. Az időb betegse-
geknek, michoda rendec vagy ő: mine-
mű szama. Auag talam chac eg esten.
dō altal betegeskedünk es az tēlnec,
kikeletnec, nyarnac, ősznec, alhatatlan-
sagoc eg aradu rohanással nem nyom-
doz, es terte beűnec. De mesze kelle ke-
resnunc a beteget, mint az rabokat:
kikcel chac nem minden haz rakua, ispi-
taloc, templomoc, őszuenyec, es uczac
tellyesec. Meniuel azért gyakorb, es tel-
lyesb ok adatic ez io chelekedetnec ga-
korlasara, ainal gyorsabbaknac szűkleg-
leűnunc ez iora. Mert Christus vrunc
az emberi nemzetet, midőn az bűnnec
ferteztetō betegsegebe heuerne, meny-
ből ala szaluan meg latogata, es soc-
chudakat chelekeduen, effeleket gakor-
latossaggal miuec, melyekkel az kü-
lőmbféle betegsegeknek nehezsegetül
meg

SZÜKSEG AZ BETEGEKET
meg erőtlennültekne, egessegec meg a
datne. Azertis oluassuc az irasba, hog
egyczer ualtoztata borra az vizet, ter
meset fölöt, egczer ualtoztata el magat
az Thabor hegyé, eczer iara eiel szaraz
labbal az vizeké, eczer chelekedec, egéb
féleketis: de amazokat gákrán: az va
koknac latast: az fantaknac iaraft, ino
szakattaknac uastagsagot: nemaknac
szollast, es egébféle betegsegekbe meg
nomorottaknac Isteni ereieuel egesse
get aduan. Ezen kegessegnec gákorla
sara előszóris hatalmat ada sz: tanetua
nínac, az mint meg ielente amaz igek
kel: *Mar: 16.* Az betegekre kezeket ue
tic, es meg gyógyulnac.

Ebből minden kegyes lelec eszebe
ueheti, mely igen kedues chelekedet le
gyé, az hatalmas Isten előt, az betegek.
kel

kel ualobanas, es latogatafoc, es mely
 igen kiuanya mitulunc, az betegekhez
 ualó irgalmassagunkat, foc peldaisual
 tanetuan minket: De chudakat nem
 chelekedhetünk: mi közűnc az chud
 dakcal, holot birtokunc alat uannac?
 Meg latogatuan uigasztalyuc az bete
 geket, nagy chuda tetel ez most az em
 berek közöt, miuel hogy ritka: Azert
 midőn az mi atyankfia hideglelesbe
 fekszik, auagy más egyéb betegségben,
 fölötte nyomorgattatic, most az meleg
 tül, neha az hidegtül hanyattatic, erei
 tül ugy el hagyatic, hogy magat aleg
 fordeithassa, auagy aleg mozdulhassó
 meg helyből, sem kiuanfaga az eledel
 re, lziue kesereg, az embereknek nyas
 iassagat nem szenvedheti, lassan lassan,
 erzekenseginec chelekedetit eluesztia
 cha cfohazkodafoc, es szöpögesechala
 lattatnac.

SZÜKSEG AZ BETEGEKET

Lelkerül mit módgyunc? mely az fay-
dalmaknac kemeñlegetül ugyan meg
sötetedet, semi egyéb dologgal, hanem
kőñűhuilataffal, es belső faydalommal ta-
plaltatic, az halálnac felelmetül föl ha-
borozic, az Isteni itiletrül kérd gödol-
kodni, ki meneteletül irtozic. Mely
szorongato szűksegre, es nyomorusa-
gra, miuehogy mindeninknac rea kel-
meñi, hazzanc illendő, szűksegelis, hog
az mi atyankfiait, kic affele állapotban
uannac helheztetuen, meglatogassuc,
midőn azon eg természetnec kőzőñse-
ges uolta minket arra inchen, es ezt che-
lekeduen, nem nag chudat szerzünke,
midőn az űñomorufagokon föl indu-
lunc, es szanakodunc?

Draga es bőchületes peldat olual-
sunc, effele szeretet mutatafrol, az Egy-
hazi historiaban: Azt iria Nicephorus,
Nice

Nicephor: in hister: Eccles: lib: 6. cap: 20.
 Midőn eczer Alexandriába, nag dőg
 halál dühősködne, es pustetast szerze
 ne, effele idu őssleges chelekedet, es az
 Istennel kedues dolgot, az betegekne
 meg latogatatalat uő annera gyakorlak
 az keresztienec, kic ot elne uala, hogy
 semine mő szolgaiat az ferteztet ő, es
 irto: o keleueñec köz őt hatra ne hadna
 nac, az betegek köz őt. Szorgalmatos
 gondviselleffel, es iğekezettel solgálna
 uala, az meg nyomorottaknac, semí
 feleket magoc testen nem uiselen,
 attul sem rettegnen, hōg azon kinokat,
 es betegsegeket uonnac magokhoz, ha
 reaioc ragadna. Mely Istenes cheleke
 detert nemelyec, kic meg halanac, ama
 zoknac szolgaluan, effele szeretetne
 szolgaiatyaért, az ű halaloc, fő, es erdes
 meñec itiltet, mely nem sokcal kisseb
 K lett

SZÜKSEG AZ BETEGEKET

lett volna az martyriumilag szenvedes-
nel. Hogy ha azért még az döög halalba,
mindé betegsegeknek kegyetlen iszonyu
rendibé, mely semmi eszközök által, meg
sem szoríthatatic, le sem nyomattathat-
tic, csak gondolattya is félelmes, azoc
még nem szüntene, hogy az betegeket
még nélatogattac volna, szolgálva hogy
egessegeket, föl építhetnec, mi nekünk,
mennel alkotmatosb chelekednünk, az
közönleges betegsegekbe, melyekből
semmi affele kétes, es elragado betegség
nec návalaitul nem szükség félnünk?

Tudni való ezis, hogy senki nem talál-
tatic, ki betegsegeben örömet orvost
magához ne hívasson, okat igékezuen
értteni betegsegenec, es hogy ne keuan-
yon maga mellett oly embert, ki étellel,
italal szolgáló ű neki, meg haborodot

elmeiet uigastalya, es minden szűksege
re gódot uiselyen: mely dolgokat ha az
kerestyen ember magaért kiuan, egyes
beknec ugan azonokat miért ne chele-
kedge, midőn Christus vrúc mindnya
iurknac mőta legyen: Szeressed atyadfi-
at, mint tēnen magadat. Ninché az eges
uilagó oly keresztjen uaras, melyben az
betegeknek be fogadasokra, az mi ele-
inknec beűseges ostogatasiból szallasoc
né uolnanac eperue. Mely helec miuel
hőg mindeneknek nítua allanac, bizoń
ara senki melian nem mentheti magat,
hogy ha azt kesdi mondani, hogy nem
tudgya az betegec hol talaltassanac:

Ne legyen azert, az keresztjen em-
bernek nehez, Christusnac iduőseges ta-
nachat fogadni, es az kőz őnseges szalla-
sokő, ispicalokbā, őnőn magat az Chri-
stust, az korokba betegekbe szemlelni,

SZÜKSEG AZ BETEGEKET

Soc szent iamboroknac peldaiokat kö-
 uetue. midön azért az ispi talba be mens
 leg először, iot keuany az betegeknec,
 mindgarast uigastald űket, segetseget,
 es solgalatodat az menire lehet mutatd
 meg hozzaio: az gona fra inched űket,
 es az Istenec beűleges malaűyat, es ir-
 galmaűűagat mutogald ű nekic, es leg
 alab ualo alazatos szolgalattul se fűls,
 goldoluan, hog Christus vrűc az mely
 ciel halaira uitetic uala, tanetuan yinac,
 kikcel aűtalnal űlt uala, szentseges kezei
 uel labokat meg mossa, es meg tőr őle.

Bizońara dicheretre, de ugyan kőue
 tesreis melto, nemelyeknec szereteted,
 kic magokat fől őuezuenc, es affele ispi
 talbeli szolgac kőzibe őlgűluen, leg a-
 lab ualo szolgalattrais keszec, nem fize-
 tesert, hanem egedűl chac az szeretettűl
 uitetteten, lieinac, es forgolodnac, az
 nyo

nyomorultaknac ételt uisznec, es hog
 azt magokhoz uegyec kenalyac, es ke
 ric, sem finchépenig keduesb előttóc,
 mint azokcal pepechelniec, es bannioc,
 kikre nemely keñes keduetölt, pahac,
 estunyac, gömroc emelgese nekül in
 gen sem nezhetc. Te, földnec gyer
 meke, abbolis hog szűlettel legyen, iga
 zan módhatyuc, es ki eledelül készette
 tel az fergeknec. Te ki iolt tudod, hog
 Christus az szűznec mehetül nem irto
 zot, hanem abban fogantatuan kilencz
 hornapig lakot: Te ki ű szent fölseget,
 hog szűletec, es az oktalan allatoc kő
 zőt fekűuec niluan oluassod: miért kő
 ueted iahat amaz saytalant ki Attyat
 Noet meg meüete, *Gen: 9.* holot nem
 chac meüeted, hanem irtozol beteges
 atyadiainac nyomorult, es síralmas te
 kenteseke?

SZÜKSÉG AZ BETEGEKET

Fölötte különben taneta Chríftus
vrunc tulaydon peldaival beűnket,
ki űnőn magokat az betegeket meg la-
togatni, az poklofokat illetni, az meg-
bagyattakat gyógyetani, szemelye sze-
rent meltozratec, oruofsoluan őróc em-
lekezetűnkre. Bizonyara penig nagy
meltofagais uagyon ez chelekedetnec,
mellyel nem ęhseg, szominusag, hideg-
seg, auagy szolgallat kergettetic el em-
bertűl, hanem mind testi, es lelki egef-
seg föl legelletic, es emeltetic. Nem
chuda azert, ha azt felele ęg sz: iambor,
(az mint oluafluc az sz: attyaknac ęle-
tekbe) kitűl midőn kėrdettec uolna, ki
chelekednec nagyob Isteni tisteletet, az
ki bőytőlne, auagy az ki szolgálna az
betegeknek? meg a ki hat nap szűntelē
bőytőlne (uę mód) hasonlo ior nem
chelekednec, mint az, ualaki chac eczer
szol

szolgálna az betegeknek. Bizonyára igaz
 zis ez: mert semmi oly jószágos chelekedet
 nincs, mely ezzel öszve ne ferhetne. It
 az káldagnac ok adatic, hog' beű kezet
 g'akorlia: It az hiű barátoknak hiűsege
 meg probaltatic: It az bölch, tanach ada
 fat: It az szegen, ha e'geb segetseggel né
 lehet, chac szolgálatasalis murathatya:
 It az sz: alázatosságnac ereie mutogat
 tatic, mid'ön az éberi keuelsegtől hatra
 uetet Christus tanachak k'öueti: Az ki
 nagob k'özzületec, szolgalyó az kichin
 nec: It alkotmatosság adatic az bűnnec
 el hágasara, mid'ön az mi n'omorusagin
 kat eszünkbe ueszűc. It taplaltatic, es
 neueltetic az szeretet, mint minden jó
 chelekedetekis az ű g'akorlasokkal be
 uűlnec, es teriednec izaporoduan. A
 zertis monda Salomon. *Ecclesiast: 7.*

SZÜKSEG AZ BETEGEKET

Ne resteld meg latogatni, az beteget,
mert ebből az ízereteibe, meg uastago-
dol: Itt tovább minden jó erkölchök
nec chelekedetire, mint, és hóg gyakori-
lyac azokat, szép alkolmatossagoc mu-
tatatnac, és ielentetnec.

Az betegek nec latogatasarul penig
elég peldat találuc az irásokban, melyet
ket szüksegis köuethűnc: Am hóg lo-
seph nec meg ielentec attya betegleget,
két fiat magauaál föl ueue, és latogatni
indula: Ezt meg móddac uén attyanac,
ki örömebē meg uastagodec, és föl üle
az agyba, *Gen: 48.* Elisæus tovább
meg betegedec, melyben megis hala,
kihez loas Israel nec kiralya latogatni
mene, és sir uala előtte móduan, edes at-
tyam, szerelmes atyam, Israel nec szeke-
re, és uezere, *4 Reg: 13.* Iob patriarcha
is ül uala az ganaió, chereppel uakaruan

fekelyet, őszue szollanac azomban harõ
barathi, hogy meg latogatnac, es uiga
stalnac ütet, *Iob: 2.* Ezechias kiraltis meg
latogata Esaias propheta, meg retten
te, uigastala, gyógyeta, es bizoños iel
lel meg erősteie ütet, *4 Reg: 20.*

Amaz Euangeliombeli Samaritanus
penig, irgalmassagra induluan, kőzelge
te az meg sebheter emberhez, be kötö
ze sebeit, olayat, es bort töltuen beleéc:
Es az után, az szállas kaszdanac parano
chola, hogy gödgyat uifelne, két penzt
aduan neki, *Luc: 10.* Christus vrunc pe
nig ualahol be megen uala, az vczakra,
az beteges, es koroc közzül ualakic ille
tic uala ü sz: fölseget, meg gögulanac,
Mar: 6. Midõn touabba Peter hazabá
ment volna, es latna napaiat hidegleles
ben feküni, illetuen kezeuel, meg eresze
te ütet az hideg, ki föl keluen szolgál

SZÜKSEG AZ BETEGEKET

vala neki, *Math: 8.* Sz: Palis azt mód-
gya, hogy betegen talaltatot ű az bete-
gekért, hogy meg nyerhetne az betege-
ket, *1 Cor: 9.* Szent Iacob pedig int nagy
szeretettel, hogy ha valaki beteges kösz-
tűnc, egyhazi izolgakat uigyunc hozza,
kie könny öröguen érte, Izent olayal
az vrnac Izent neueben meg kenyec ű-
tet, *Iac: 5.*

Ennec azért az io chelekedetnec, mi-
uel hogy nagy böchülete uagyon, so-
gümölchökelis beuelkedic, annal na-
gyob okot talal Christus vrunc az v-
tolso itiletén szeműnc hanyasara, aztis
kelszdi módani: Beteg uoltam, es meg
nem latogattatoc engemet: Miuel hog-
az betegeknek személyec alatt uagyon
el reytue Christus vrunc, ki az ű föl-
seges szekebe attyanac iobian űluen,

Math:

MEG LATOGATNVNC. 78

Math: 25. valamit meg tagadnac egy-
nec az ű kisdedi közzül, magatul tart
ya, hog meg tagattac, es meg tagadnac.

Ha azért örökce valo erdemeket
keuañunc nyerni, az mint Christus v.
runc fogatta, nem hogy irtozzunc az
betegektül, hanem raytoc melto kön-
nyörülnunc, az vtokon feküuőknek
szükseg elemoznat adnunc, kapunkra
iüuőknek etelt szolgaltatnunc, hazok-
nal feküuőket meg latogatni, es uiga-
stalni: mindeneket penig akarmi be-
tegsegben legyenec, mind beszéd-
del, magunc ielen uoltuual, marhanc ostoga-
taluual, szolgalatunkal, auag chac lsten-
hez ualo köñörgesinkel szükség sege-
tenünc, hog ez viá amaz kedues szoza-
tot, az utolso itilet napiá meg halhalsuc:
lū.

SZÜKSEG AZ VTON IAROK:
Iűietec el atyamnac aldoni, uegyetec,
es biritoc az orszagot, mely kezette-
tet, ti nektec ez uilagnac fundalafatul
fogua: mert kor beteg uoltá, es ti meg
latogattatoc engemet.

*Az testi irgálmasság chele-
ked: tinec batodicresze.*

*Szükség az uton iarekat, es őzarandeko-
kat házunkba fogadnunc.*

K Eszdetbe az mint beszellie, az em-
beri nemzet budoluá az erdők őn,
es bokros heleben, balangokban uadac
modgyara lakozic uala. Mely időkbé
az természet szokasa kiuűl, semi tör-
ueni né talaltatoc, az is nagy sötetleges
főlhőkkel be fedeztetet, es kőrűl uolt
uetetue: semi birodalom, az emberet
közöt, semi náiallag, auagy szokas, mi-
dön ki ki maga haylekaua meg ele-
ged.

HAZUNKBA FOGADNVNC. 79

geduen, tulaydon, es uad életet kővet-
nenec. Annac utána ég más haylekabá
ualo be fogadafnac aiandekabol, az em-
berc meg tarfolkoduan, kichin kesdet
ból, nagyra menenec, mező, es keretet
varafokat epetuen, azokat bőlchen el-
rendeluen, tamadanac az törueñec, min-
den dolgoknac rendszerent ualo szol-
galtatási, es az életnec meg igazetot fe-
lelmeis be hozatec. Mely rend szabaf-
sal azis törtenecc, hog kőz őnsleges egy-
massal ualo lakással, az hazi cheled kő-
z őt szeledseg tamaduan, az küls őkce-
lis tarsalagot szereznenec, es az embe-
rec kőz őt, az szeretet meg tartatnec.
Mely uendeg kőñu, es vig keduel ualo
be fogadafnac törueñe, az pogany ne-
peknel oly nag bőchűletbe uolt, hogy
az kőzt őc lakozo bőlchec, kie az embe-
rek nec io erk őlch őkr ől, chelekedetek
r ől,

SZÜKSEG AZ VTONLARO:

ról, életeknek rendeleseiről irtanac, az vendegec hazba ualo be fogadasanac törueñet, az ugr szerent ualo atyafisaghoz, es közelfeghez hasonletanac. Az Aegiptombeliec penig azt hirtet, hog hadat chac azert sem kellene kezdeni, miuel hogy valaki talalkozhatnec az el lenseg közöt, ki ű nekiec barátjoc, es vendeg kaszdaioc lehetet valaha.

De hogy az szent historiakra menyunc, mellyekből, chac az kegyesszeg chelekedetinec peldaiat szedgyuc ki. Abban az regi idő folyasba, Abraham patriarcha fölötte tekintetes pelda uolt az vendegec be fogadasaba, *Gen: 18.* ki Mamre völgyebe, haza elöt űluen, minden által menő szarandekokat, nag szeleden be hiuia uala magahoz: Tör tenec penig eczer, hogy midőn szemec it föl emelte uolna, ielenenec harom fer fiac ű neki, aluan mellette. Nem vara

haza aitaianal űket, hanem eleikbe me-
 ne, es le boruluá imada, uő hogy meg őr-
 tenenc, hoő az uendegeket nem chac be
 fogadnűc, ue tisteflegelis tartozunc il-
 letni. Hazahoz uiszi, alazarofsā, es szor-
 galmatoffan keri, hoő rouab ne meńes-
 nec, mint ha ő uolna nalsnor ueuendő
 tűlőc, nem penig nekic adando, uizzel
 labokat meg mossa, annac utaña ez ke-
 gyes aiandec ostogato uen iambor, te-
 iel, vaial, boriuhussal, pogachaua-
 laplala űket, es el menőket szolgalattal, es
 tistefleggel kőueti, uő hogy az kiket ke-
 gyessen be fogadnanc, azokat tisteflega-
 gel tanulnanc el bocharani. Mely ke-
 ges chelekedettel, es szolgalattal azt er-
 demle, hogy azokban, kic az emberi
 szemekbe harom meńei kőuetec ua-
 lanac, egy lstent természetibe, es har-
 mat szemellyebe, tisztelne, es imadna,
 kic

SZÜKSÉG AZ VTÓIAROK:

kiket nem sóc idővel, midőn Loth patriarchais látot uolna, emberlegetsen be fogada, mely kegyességet, egyedül chachaza nepevel szabadula meg abból az tűzből, melyel az egész város eléget, és süllede, *Gen: 19.*

Meltem monta azért Iob patriarcha, maga felől példát hágnan utanna: Házam kiűül úgy mód, az szarandoc nem maradot, aytomis az vtóiaroknak hitua talaltatot. *Iob: 31.* Ez az fő chelekedet, melyre minket Christus vrunc fölgerieszt. amaz igekkel: Az ki be fogad titeket, engem fogad, és a ki engem fogad azt fogadga, az ki engem bochatot, és a ki be fogadga az prophetat, a prophetanac neuebe, beret, és erdemet veszi az prophetanac, és a ki be fogadga az igazat, az igaznac neuebe, beret veszi az igaznac. melyic penig az igaznac

HÁZUNKBA FOGADNVNC. 81

nac béré, hanem, a melyről szolla sz: A-
goston: agy hayleket, es el ueszed az
menyországot.

Christus vrunknac effele tanacharul
el né feletkezuen sz: Pal iruan az Sidok
hoz ig szol, *Heb:13.* Feledekenec ne le-
getec ugy mód, az uendeg fogada srul:
mert ez által némelyec, tudatlanul, an-
gyalokat fogattac be uendeg kepeben:
Azertis az a n a s z e n t e g h a z n a c k e s d e t i n
oly nagy szorgalmat osslagot ielentne c
uala az keresztienec ez chel kedetbe,
hog nagy chac ezert chudalatossoc uol
nanac az poga n s a g n a l: mert amaz Iulia-
nus Apostata hite lzeget, iruá Arfasiuf
hoz, midon az u hitetlen sege k o u e t o
emberekben az o s z e r e t e t e t k i u a n a l a t
ni, es elinerni: keptelen ugy mód, hogy
meg az Sidokatis magoktul ei nem ue-
tic, hanem taplalyac az Isten telé Galilae-
L usoc,

SZÜKSEG AZ VTONJAROK:

usoc, (mert így nevezi uala chufolná az keresztényeket) és mind az ú rendin ualokat, de az mi rendünk ön ualokatis hasonlo szolgálattal, és ioual latogatyac, az mieinc penig, az mieink nec uigastalafatul meg fosztatnac. Iol lehet, sokal iobban helen hága Iustinius, ki utána len feiedeleme, az keresztényeknek szorgalmatosságokat az külsőkhöz, melyeket az kegyetle lstenelen, maga ellenis dichere, mert soc ispitálokat epete, melyekben az iuemenyec befogadtatnac, azokatis nagy penzes iuuedelemel meg kafdagera. Mely chelekedetet sokan egebekis köuertenec, feiedelmes, és lsten relő ferfiac, kic szellel uendeg házakat, ispitálokat epetettenc, melyec az kilsőknek be terefeke, és kőnebségekre lenenec. De né mindent il lehet, hog ispitálokat rakassó: visontac senki né talaltatic, az ki uendeg fogadast ne gakor

HAZUNKBA FOGADNVNC. 82

lathassa, az sarandekokat bizoñossá kic
iűnec, io keduel fogaduan, es apolguatá.
Nem chac be kel penig az uendegeket,
es szarandekokat fogadni, hanem szuk
seg kegeffen taplalni, hog űkis azt mód
hassac, az mint szolla Eliasus amaz őz
uegñec ime eleg sűrgőlődő szorgalma
tossaggal, szolgaltal mi nekűnc minde
nekbe, 4 Reg: 4. Ezen szorgalmatossag
uala Marthaba, mid őn Christus vrun
kat hazaban be fogada, az lakodalom
nac keszetescbe geriedezuen, buzgo lel
kenec eleget né tehet uala, es azet őchet
Mariat hogy űtet segetene, uele az do
logbá műnkalodnec, Luc: 10. keru uala.
Az ő gors szorgalmatossaggal ualo szer
tetet dic her sz: Pal Onesiphorus ha
za felől, 2 Tim: 1. kit imez igekkel me
gis áld. Adgyon irgalmassagot ugy
mond az vr Onesiphorus hazanac.

SZÜKSEG AZ VTON LAKOK:
mert gyakorta kőnébsegekre volt, es
rab lanczaimat nem szégenhette: hanem
midőn Romabá iűt uolna nag szorgal
matossággal kereset, es meg talalt. En
gedge az vr, hogy irgalmasságot talál
yon az Istenel azon az napon: Es Ephe
sumbá menit solgalt nekem, iol tudod.
Ki ketelkedhetic a felől, hog a kiert sz
Pal kőnörge, hogy az Isten, nag beűse
ges irgalmassággal nem aiandekosta le
gen? Es nem chac hitünunc kel az sza
randekokat, hané uőan keszeretenűnc,
es eröltetnűnc hog hazunkhoz iarul
yanac, es terienec, amaz ket tanetuañac
peldaiabol, kic midőn Emaus Castelka
bá meñenec, az ű mestereknek tölőc ua
lo el ualaszaua, igen meg haboroduan,
miuel hog az vtő, az sz: irasnac feitege
zeset tanuac tūle, imez beszede kel eröl
kődnec uala, nag szorgalmatossá tartoz:

HAZVINKBA FOGADNVNC. 83

ratni. mara g uelunc vra, mert el estuele
 die, Lu:24. Bizonara penig ualami er-
 deme uagon az Istenert fol uet szaran-
 dok fagnac, anni uagyó az ki be fogad-
 ga az szarandekor: es mind ketten egen-
 loc, mind az ki az Istenert iaplalast, es
 kőnebséget ad, mind az ki Istenert mű-
 kalodic. Nagy hoszu utal meg faradot
 szarandoc, neha az melegtul ugya meg
 eget, es ueretekes, auagy teli időben az
 hidegtul chac meg nem fagyot, auagy
 chac az elsőktul tisztá meg azot, es ned-
 uesult, nem tuduan az utat, es heleket,
 hazaiatul na g tauul helyheztetet, senkit
 nem esmeruen, ehel, es szomiual meg-
 epet, mezetelen ronczos, auag az ellen-
 segnec rabfagabul ki szabadult, az ide-
 gen földről, hazaiaban gódolkodic iue-
 ni. Es senki ne talaltasse az kereszt yene-
 kőzzul, az ki Christus vrunkat chene-

SZÜKSEG AZ VTON IAROK:

des tekintettel ű bene meg elmeruen,
hazához hívja, auagy haylekat adgya,
hogy az egi haborutul magat oltalmaz
hatsásholot nagy büntetes ala uette nec,
az kie el halgattyac: mert am Christus
vrunknac tanitván ű lacab, es lanos, nagy
büntetesre itelec meltoknac leni, az Sa
maritanusokat, miuel hogy az ű vrokat,
es mestereket, nem akarac be fogadni,
mert midőn Christus vrückőueteket
küldöt uolna, eg neminem ű mez ő uara
sabá az Samaritanusoknac, hogy ot ke
szetenenec elegendre ualo taplalásokat, be
né fogadac űket az Samaritanusoc. Ezt
lanos es lacab esekbe uené, meg térenec
Christus vrunkhoz panaszkolk oduan,
azonis törekednec vala hogy tüzet en
gedne kérniec az egből, melyel azoc az
emberec meg emesztetnenec, *Luc: 9.*

De talam nemelyec ig kerdic mago
kat

HAZVNKBA FOGADNVNC. 84

karmenteni, vram kerlec, minemű helc
latiúc tegedet szarandoksagban: vaye
ha oly ok adatot uolna, hog neked me
nyei kiralnac azokban az időkben ie
len lehetűnc uolna, midőn az emberi
nyomorúsagokat szabadon magadra
vetted: mi magunc tegedet szarando
kot, ezen földön, nagy mondhatatlan
keszűlettel fogattunc volna. Ezeket az
karhoztattac beszellic: de meg felel
Christus vrunc, mint az töb cheleke
deteknec el hagyasokbanis: Vendeg,
es szarandoc uoltam, be nem fogattac
toc engem: hog penig az szarandokok
nac kepec alatt legyen, niluan bizonyo
totta, midőn mafut azt monda: valaki
egyet be fogad, ilyen kisdedet mint ez,
ezen neuemben, engem fogad: az ki
be fogadgya, azt a kit küldendec, ene
gem fogad, *Matb: 18.*

SZÜKSEG AZ VTONLAROK

Azertis szegesztetet az örökce ualó
attyanac fia az kerest fahoz, unón ma-
ga uíseluen bűneinket, hog azokat sz-
vcreuel el mosogatna, föl kiált az szar-
randokoknac kepebe: Az rokaknac lis-
koc nagyó, az égi madaraknac fészkec:
az ember fianac penig ninché hol chac
feiet le haycha, *Matb: 8.* Mert bizonyos,
hog Christus vrunc az szegettekbe ua-
gyon, es hituan őlt őzetbe föl ruhaztat-
uá, szállast keres, es szarandoksagot iar-
uan, teged latogat, ugy hogy te, midőn
be fogaduan az uendeget, szolgals ne-
ki, meg esmeried, hogy Christusnac ű
maganac szolgals. Hog ha azert az Ro-
mabeliek nec, kic biriac uala ez földet,
oly tisteler adatic uala, hog mindé va-
rasoc, es nemzetséget, az Romai tanach-
beli embert, közönseges, es niluan ualó
vendeg hazba fogadnac be, menire il-

lendőb az keresztényeknek chelekedni
Christusunkal, kinek hatalom adator,
az földön, es menyen, *Math: 28.* ki ho-
zad iarul, az szarandoknac kepebe?

Vegyenec peldat, es követesre ualo
okot minden föl fualkodot vsuras, chá-
lard, hamis keresmeő emberek Za-
chaustul, es az festő, be kenő szeder fá-
rol szalyanac le, ezt forgatua elmeiebbe,
latuan az szarandokat, kibenielen uol-
taual, es maga mutatasaual, az Christus
ig szol: szal le az fárol, mert nalad szük-
seg ma maradnő: szalyanac le az ű go-
nos komplarsagoknac telhetetlé moch-
kos fajarol, es ha nem az egész szobát,
chac ualami szegletet engedgyenec az
szarandoc embernek, *Luc: 19.* es ha né-
nő annit, de io keduel ostogassanac ele-
det, nyugodalmat, es io szot nekiec:
mert ketsegnekül ezt uezsic az hasnos

HÁZUNKBA FOGADNUNK. 86

azokat, kik noha kaszdaglaggal beuol-
kedgyenec, mind az által az szarando-
kot ug tartyac, mint ha semmi közöc né-
volna nozaia.

Es bizonyara senki ne ketelkedgyec,
hogy valakic effele vendeg szarando-
koknac be fogadasat gyakorlyac, az
Istenis meg aldgya azokat, mint regen-
ten Obededon hazat meg alda, miuel
hogy az urnac szekrenyet hazaban fo-
gada, es tarta, 2 Reg: 6. es annal inkab
meg boldogetya, aiandekiual meg sza-
poretya, miuel hogy megtosagosb allat
az ember, terempteret az Istenec abra-
zattyara, es az szent Lelek nec eleuen
temploma: de az szekreny fabol vala-
chenaltatua, mégis meg tekente, az ki-
nec tisztellegere be fogattac uala, men-
nel inkab az okos emberget, aldaft ad.
Es

SZÜKSEG AZ HALOTTAKAT
Es vegtere aztis kel remelleni, miuel
hog az mi Istenünkül nagy mesze Iza
randoksagot iaruc ez földön, követke
zendő, hog az mi iaratunkat ű I: földfe
ge uezerlye mind addig, mig ez elet nec
Izarandoksagat el veg. zué, ugan azok
tul, kik nec szallast attunc, az örökce ua
lo háylekokba be fogattassunc, ot ueg
hetetlenül örökce az vrral gyönyörű
segessen maraduan.

*Hetedic testi irgalmassagnac
io chelekedeti.*

Szükség az halottakat el temetnünk.

VTolso tífteffeges, es szükséges tes
meteset meg adni az Isten kepere,
es abrazatyara teremtet éber nec nagy
irgalmassagnac szolgalatya, bizonyara
emberseges, es Istennel draga cheleke
det. melyet nem chac az regi attyac ta
ne.

netottanac, es az ű szokasokat az anyas-
szentegház tistelte, es követte, hanem
meg az természetec első idő folyas-
banis, minden nepeknel meg tartator:
Az Aegiptombeliec, be szoktac uala-
szép draga illatozó kenetekcel takarni:
Az Persae viaszal körűl meg kenni:
Az Indusoknal nag mellelagoc uolt a-
zoknak, valakic az halottakra tistette-
ges gödöt uiseltac uolna. Az régi Ro-
mabeliec szép uiragokkal, draga kene-
tekcel hintettec az halottac temetset:
Az Sidoknal tiltua uolt az isten paran-
cholatyabol, hog az gonos teűk nec te-
stec, kic ualami uetek ért halatra itillet-
tec uolna temetes nekűl ne maradnanac
Deutr: 21. Es rövid szoual mindē nem-
zetsegec, nag galazatnac tartottac az ha-
lotaknac testeket temetesnekűl hadni.
Mi penig keresztienec, kiket az isten

SZÜKSEG AZ HALOTTAKAT
világossá, meg ekefettet, melten vise-
lűnc gödöt az halottakra, azoknakis
temetéseket, né chac az irgalmasságnac
chelekedeti közé szamlalyuc, hanem u-
tolso helre niluan helhezteyűc, hogy
az töb chelekedeteket, melyec illetic az
testet, be feieze, mert először tartoztűc
tanachot adnunc, az eleuengkre mint ui-
selyűnc gödöt, az után az halottakról,
kie az ű kilső allapatyok ért, sokcal na-
gob irgalmasságra meltoe, es azért, az
mit uelec chelekelesnec, szükség nagy ir-
galmaság chelekedetűnc itelnűnc. Am-
az szelid dauid iol elziben ueue ezt, iot
mód azoknac, kie Saul, es Ionathasnac
testeket el temettec uala, 2 Reg: 2. mert
ez uolna à io tetemen, melyet mód uala
Salomon, hog az halottul meg né kelle-
ne tiltani, es uoñi, Eccle: 7. mert bizoña-
ra, chac az természetis int, hog az eleuet
kit

kit éhseg, szomjuság miat meg epedet
 atyánk fiat kőnébeteni, az mezeitelt be
 fedni, az ellenség kezéből ki szabadíta
 ni mindenkeppe igyekeztünk, auag ha
 zűkba befogadni, betegsegeben meg la
 togatni szoktúc ualat: mostanaban min
 den erzekensegetül midőn el hagyator,
 irgalmassággal nevelyűc, es az kopor
 soba közönleges hazaskankba, mely
 soc ideig meg marad, uő az mint illic,
 be vigyuc, es helheztsuc.

lelen fekszie az lelektől el hagyator,
 hideg ember, (az mint szol szent Ago
 ston, *Serm: I. de consolatione mortuorum.*
 Ember nekül, rothado allat lelec nekül:
 hozza kialinac, s nem felel: hiuattatic,
 nem hallya, el vesztuen az eleuenség
 nec szolgalatit, az ki volt, ninchen: az
 őuei közzül fenki nem segeti, ű mas
 gais segetseget né kérhet. Mely okért

SZŰKSEG AZ HALOTTAK:

ahalinkab szűkseg, meltois rayta meg
 indulnūc, es szanakodnunc: mert az ki
 ehseg, szomiufag miat fogatkozalt szé
 ued, uag az mezők ből, auag az folio ui
 zekből segetseget talal, az ki mezetelē,
 fa leuelekből, agokból ruhat foñhat, az
 ki beteg, egebeknec nagyobb naualyaio
 kat értuen, magat uigaltathatya, az rab
 penig, az szolgalatba, es az szarandoc,
 az hiues ég alatt, megis lelket ueszen.
 De az meg holt, midőn lelec nekül, es
 erzekenseg nekül uagyon, imar magat
 nem forgathatya, segetseget nem kér,
 ereie sinchen az kérelre. Nem chuda az
 zert, ha természet szerent talaltatic, es
 uagyó, az emberek nec sziuekbe, kiualt-
 keppen ualo keğesség, es szanakodasoc,
 az halottakon.

Ezt az indulatot penig neueli az em-
 berbe azis, hog semmi dolog ne talaltat-

see, oly köszönséges mindenne, mint az
halal: melyért, meg ualt ozzratuan ruhan
kat, feketeben iartuc, le haytot földel, ban
koduán, es fohazkoduan, sőt még kö
nyűhullatunkatis meg nem tartyc,
az köszönséges nép előtt.

Ez az irgalmassagnac chelekedete,
melyel a nŕa dicherteuc az uén Tobia
as, úgy hog az sz: irasban felöle nagy ti
stességes emlékezet legyen: mert midön
Senacherib az Israel népe ellen, nag dű
hős haragal föl induluan, sokakat kö
zölöc meg öletne, tobias az le uagot te
steket, oly nagy szeretettel temeti uala,
hog affele tetemeñert az ellenseg keze
ben esuen, chac né meg öletec, Tob: 1. 2.
ki mégis ugan azó chelekedetben meg
maraduá, midön Pink ősd napian, uen
degseget szerzet volna attyafainac, es
szólzedinac, fiat el bochatuan, chező at.

SZÜKSEG AZ HALOTTA K:

ayfiat, az kit talalna, paranchola hogy
 be hiúna hazaban, vissza teruen fia hira
 re ada, hog egy halot fekünnec az uton.
 Mulas nekül föl kele semit nem euec,
 es titkon az meg holt testet egy hazba
 viue, hog nap nyugat vtan el temetne.
 Ezt el ugezuen kőnu es szemel asztal
 hoz üle, az ombá szomszedi az ven em
 bert feddeni, orozalni, es pirongalni ke
 dec, hogy mégis azt mereszene chele
 kedni, melyére az halalt chac aleg kerül
 hete uolna el nem regenten. De ű az l
 steni felelmet, es szeretetnec szolgala
 yat maga eleibe veti uala, az emberek
 nec minden beszedinec. mely nag szor
 galmatossaggal, es kegefseggel gyakor
 lotta legyen penig magat ebben az ir
 galmassag chelekedetibe, ebből niluan
 vagyon, hogy minec vtanna azt az ha
 lottat el temere, be fedezet haztol, ue

ter agyrol, testet meg tartoztata, es
voña, hanem az kő falhoz vetuen ma-
gat igen meg faraduan, el aluuec.

Azon időben is akara az Isten amaz
kiuultkeppen ualo tanetafat az bekefeg
szenuedelnec meg mutatni, es azért
vaksagot bochata rea, vensleges akcora
belideieiben.

Ennec peldaiat köuertetec az vian soc
időuel az keresztienec, hogy azomban
hatra hagyuan az patriarchaknac A-
brahamnac, Izaaknac, Iakobnac teme-
teseket, melyekkel rakuac az Sidoknac
regi historiaioc, *Gen: 23. 27. 49.* Az
Alexandriai keresztienec azért, midőn
az ű varasokban nagy dőg halai vol-
na, űnőn magoc kezekkel veszie vala-
sól az meg holtaknac testeket, szemes-
ket, es szaiokat be fogtac, vallokra
vettec, meg mosogattac, es törölttec,

SZŰKSEG AZ HALOTTAKAT
temető ruhazatal föl ekefeteretec, rövid
időn űkis hasonló történetet utaruan,
Nice: li: 4. bi: Ecclez: c: 17. & li: 7. c: 28.
Ekkeppen az több keresztények is egyéb
helen nagy banatba, es sirasba forganac
uala, az mint az Eghazi historia niluan
ielenti, miuel hog ű nekic néuolna sza
bad az kegyetlenektul, el temetni, az
martyromoknak testeket, auagy chac
penzel meg ualtanioc. Soc fő, es nemes
Rimai aszoñokrol is uagyon emlekezet
Praxedesről, Prudentiana, két atyafi le
ányokrol, Priscilla, Cyriaca, Lucina, es
egéb bőchűletes semelyekről, hog ezec
eyel, az martyromoknak testeket iulay
don földőkbé, holot kiualtkeppenualo
temető heleketic henaltattanac, el szok
tac uala temetni. Mely pelda, tanetaso
kra lehet azoknac, kie meg ez mostani
keme seges időben is latyac, az hiu em
ber

bereket meghalni az Christusert, kiket
 annal mellobb isseleggel el temetniec,
 ualameniucl alhatatosban az igassagert
 lelkeket kiattac. Mely dolog törtenee
 az Añaszentegháznak keleten, amaz fő
 prothomartyr Istuanon, az mint oluaf-
 suc az Apostoli chelekedetről irt kőn-
 ube, Acton 8. kit az Sidoc kőuekcel
 agyó ueruen, az Isten felő emberec föl-
 ueuen, nagy sirással koporsóban el te-
 metenec.

Nem kel azért az halottaknac teste-
 ket meg utalnúc, mellyekbe lakohale-
 volt az sz: Leleknecc, es az halhatatlan
 elme, mely az mindenható Istenec abra-
 zattyara teremtetet, kiknecc még élte-
 nec, oly fő szolgálatyoc uolt, hog az ű
 közeliert, hazaiáért, auag az Añaszent
 egyháznak oltalmaért, alhatatossan ha-
 dakoztanac, es vittanac. Kiknecc uagy

SZÜKSEG AZ HALOTTAK:

az nyaiassagban io kedueket, es ember-
seges io voltokat, kegyességeket elmer-
tuc, auagy az lstenhez valo tistelete-
ket, es szolgaltatokat chudaltuc. Vgan
ezen meg holt test melyet lacz, el hagy-
uan az rothadast, es halandosagat, hale-
hatatlanna leszen. Mert variuc az mi
iduozetunket, az mint szol szent Pal,
Philip: 3. az mi vrunkat Iesusunkat, ki
meg valtozratya testunk nec alazatossa-
gat, hasonletuan az ű testenec dichõse-
gehez. Imez sarga, es fõteres abrazat,
az menyei dichõsegnec uilagosagaua,
es fenyefflegeuel ekeskedni kerd. Ezt a
mit betegsegeben uettetnec lacz it fekũn-
ni, fõl kõltetie nagy erõben. Ez test,
mely rõuid idõn hamuua leendõ, az
porbol fõl tamad. sem ehseget az vran,
szomiufagot, auagy betegseget, egyeb
effeteket, ellenzõ dolgokat soka nem
szent

szenved, 1 Cor: 15. Ez test, melynec, szüntelen valo harcza vala az lelekkel, bekességbe, es chendességbe keshd az uttan lakozni, melynec élete nem heüfagos ez vitan, hanem örökce valo, boldogsagos leszen.

Meltan szereztet azert az keresztynektül, hogy azoknac testec, kic az Christus hitbe, es Isteni malasztba latatnanac meghalni, mint valami maradekoc az sirhez, koporsóban temetse vitessenec. De minemü tisteleter keshület az? Az hazbol ki vitetic az test: koporsóban tetetic: vitetic: az ű rokoni, bankoduan kőuetic: tistellesges, es nemes ferfiac vtanna mennec, kic az ű maradekinac aruassagokat, kőnyebechec, es vigasztallyac: keresztyni céremoniac lesz nec az temetes.

SZÜKSÉG AZ HALOTTAK:

be, processio, kőnőrgesec, eneklesec,
szóvetnekek nec langozo tűzei, azzalis
bizónietuá az meg holt nac eleué egő hí
tít, azóban az holt test, be uitetit az teme
tő cimiteriumbá, es mind az sirig, vtol
so szolgalatoc, es chelekedetec lesz nec.

Dicheretes kegyesség ez, melyet mi az
tőb keresztényei, es isteni tisztelet nec ta
nulsagiban, keldetin az Añaszentegy
haznac, az mi regi eleinktől uettűnc:
mely dolgot nem kichíne szűkségesecc,
hőg minket ez irgalmassagnac nagy sa
gos chelekedetire vonyanac. Az han
gyaknac természetec hozta, az mint
eszekbe uettec sőc fő tudos ébereg, hőg
ha neha az buza, auagő ege b magnac hor
dasaban, nagy sereggel foglalatoc sőc le
uē ualamelic, uagy az terhtől, auagő tör
tenetből labairól le esset, az többi mint

valami temetésre, azokba az helekbe ü
 spic, melyec, az ű chür öc alatt neminc
 mü verembe talaltatnac, ű magat föl
 uquen be vilzic, k öuetuen, es nemikep,
 pen ugan temeteli szerezueu az tób so
 kafag, *Plutar: lib: de solertia animalium.*

Is tudó hogy nem mindenhez illic
 az halottat uallara ueni, de k öuetni ű
 tet az temetésre, senkinec el né kel had
 ni. Az kafdagoc dolga, hog az kic semic
 nem haghattanac temetelékre, ug mint
 az ki néhez cheleddel, es szükseggel
 uolt k örntuluetetue, es ug mulic ki, azo
 kat ulaydó alamoznaiual tartoznac
 el temetni: Az örökös öke, eleget teñi
 attyoknac utolso akarattyanc, es az
 mit hagit el osztanioc: Az gyerme
 kekhez illic, es tartozic, hog az iofzagra
 affetuan, attyokat mint valami vadat,
 az földbe ne vonyac: nemis illic, hogy

SZÜKSEG AZ HALOTTAKAT
az ű atyafiai, es k őzeli, nemelyeknek ki
alto síuasokat, iaygato reualokat k őuef
sec, mint ha ű semue let uolna ez halan
do élet vran(az lsten ellen lattainac fől
tamadni effele ordito emberec) hanem
k őuetuen az keresztynsegnac (zokafat,
mindnainan g ődolkodganac az boldog
tagos me őorsagnac veger ől, es hogy
az meg holt, szentul, es lsten szerent ki
mult ember, hogy imar oda iutor, őre
uendezzenec.

Soc peldatis talál űc az temetefnec ti
stetelessen ualo chelekedetir ől: Iacob
patriarchat mid őn el akara temetni Ios
seph, soc fő emberi k őuetec Pharaon
nac, es Aegiptomnac el ő iaro i, temete
set na ő banattal uegezuen: Es el teme
tec űtet, az kett ős ballangba, Gen: 50.
Christus vrunkat le veuec az keresztfa
rol, es tistetelessé el temetec, mint megis
uolt

uolt parancholua, hog az test azon nap
 az fan ne maradna, hanem el temettetnec,
Deut: 21. Mat: 27. Mar: 15. Lu: 23. Ioa: 19.
 Szent Ianoinakis hog feiet uoue Hero-
 des, az ű tanetuan föl uoue testet, es el
 temetec, *Mat: 14. Mar: 6.* Amaz pro-
 phetais talala az Isten solgaianac testet
 szellel vetue az vion, az szamart, es eg
 oroszlant az meg holt test mellett, be vi-
 ue az uarasba, es magakoporfoiaba hel-
 heztete, 3 *Reg: 13.* Azertis szolla Esdras
 hog ha holt embert talals ug mód, te-
 mersed el, es neked adom az első holt, föl-
 tamadasanac ideien, *Esdre: 2.* Ilmeg az
 halottol irgalmassagodat meg ne uon-
 ad, es az siroktul uigasztalásodat, *Eccle: 7.*
 Fiam siry keueset az halotton, es mint
 ha nehez dolgot széuettel volna keldg
 sirnya, es az mint lehet t űled temersed el
 űtet, *Eccle: 38.* Mert bizonyara soc, es
 be űs

SZŰKSEG AZ HALOT:

beűseges gyűmölchijs vañac, melyec
ez halottokhoz mutatot szereteből kő
uerkeznec. Holot leg először szeműnc
előt forgodic, az mi nomorusagűnc: ke
uely dőlűűsegunc, meg nyomatic, mi
dön esmerűnc, hog chac por, es hamuc
vagyunc: Az bűntűl vissza vonatunc,
vtolso uegűnket meg gődoluan: hitűn
ket gyakorlyűc, hien az meg rothat
testnec kőuerkezendő lelekbe valo fől
tamadasat: Es touabba az kőzőűseges
nomorusaginkat ohaytassal sirattyuc,
miuel hogy mindűiaian meg halunc, es
mint az uizec által folunc, es el őzlunc.
Senkinec az halál nem enged, es noha
nem azon egy napon, kesen, auagy ha
mar, de az mint szol eg, az halálnac vt
yara kel eczer lepnűnc. mulatafra, nem
lakasra engedtet az természetűl ez it
ualo helűnc: ez gletnec folyasabol, mint

valami vendeg fogado hazbol, ki kel
menunc. El tőríc az maruany kő, meg
lagyul az Adamas, szeledsegre hozattas
nac az vad fene allatoc: chac az halál
semitelt nem ad, az kőnörgő nec, es ha
ez rövid világossag eczer el aluszic, de
nem úgy mint egy pogán poeta szol: Eg
nagy nőszo, változasnekül való almot,
es eiet kel alununc: él az lelec meg sza
baduluan az testül, az napsi föl tamad,
melyen, az testekis föl tamadnac az i
tilette, melybé ki ki mind szamot adan
do azokról az chelekedetekről melye
ket minelt, uagyo, vagy gonos uolt, az
ű testebe: It ualamég uagyűc szarando
kok, tauul vagyunc az vrtul. Azertis
szol így David: lay nekem, szarandok
sagom igen meg hosszabodot: mert iol
tudgya vala hogy ha szinten ez föld
haza elromlanais, de volna oly lako

SZÜKSEG AZ HALÓTTAKAT

helűnc, mely né kezzel chenaktatot, ha
 nem öröke ualo, meňországba. mely-
 re, minec vtaňa ez hét irgal massagnac
 chelekedetibe isl forgolodűc, hogy el
 iuchassunc, ahoz szűkseg könyörgest
 szűntelen chelekedűnc, kinec tanetua
 nya azt monda, *Iac: 1.* hogy az vtolso
 itilet irgalma massagnakűl leszen azoknac,
 valakic irgalmassagot nem chelekefsz-
 nec. Viszontac aztis miluan hirdette ű
 maga, hog boldogoc volnanac az irgal
 massoc, miuel hogy irgalmassagot ner
 nenec, *Math: 5.* Melynec elvetelere ses
 geche az földseges listen minden kereft-
 yen atyalmfiat uelem eűgetembe, bizoňa
 lis el veszic, ha ez irgalmassagnac chele
 kedetit, szorgalmatossan iűgekeznec ga-
 korlani, es ugyan io szokasa kesdic ma-
 gokban venű, azért a menire tűlűc alla-
 patyoknac renditűri, es szennedi, el ne
 hal

halgassac, miuel hogy az vrnac napia
földötte nehez leszzen, az mint az sz: iras
nac heleiből, im meg mutatom.

*Bizonyos belei az szent iras
nac, az vtolso itilet nec
napiarol.*

AZ égek meg árlatkoztatyac, az bú
nólnec alnok sagat, es az föld ellene
tamad: hazanac gúkere mezetelenül les
szzen, es soc fele nanyattatic, az vrnac
dühössleges napian, *lob: 20.*

De mit miuelyec, midőn el kelsd iñni
itiletre az Isten. es midőn kerdezkedni
fog, mit felelec neki? *lob: 31.*

Az gonos ferfiac, az itiletről nem
gondolkodnac, *Prouer: 28.*

Mindenec a mic törteneec, es lesz nec,
itiletbe uiszen az Isten, minden uetke
ket, uagy io, auagy gonosz leszzen az,
Eccle: 12. Mit

BIZONYOS HELEI AZ

Mit fogtóc chelekedni, az meg látogatsnác, es nomorufagnac napian, az meszunnen iſu ōnec elöttē: kinec ſeget ſegehez keſdetec futni: es hol hadgyatoc az ti dichőſegteket? *Eſa: 10.*

Kialchatoc ſruan iaygatoan, mert kőzel vagyó az vrnac napia, mert purſtasag iſu az urtul: es azért az őſzue gūlt erőc, el oſzolnac, es az ember nec mindē ſziue meg poſſaduá, őſue tőretic, *Eſa: 13.*

Imhol az vrnac kegyetlen napia el iſu, fől haborodaffal, es haraggal, es dū hōſſeggel rakua, *ibidem.*

Mert ime az vr ſzokot heleből ki iſu, hogy meg látogaffa az világban lakozoknac alnokſagokat, *Eſa: 26.*

En penig el iſu ōc, hogy az ū gődolattyokat, es chelekedeteket őſzue gyűchem, minden nemzetſeggel, es ſieluel: es el iſunnec, megis lattyac dichőſegemet, *Eſa: 66.*

Min.







